



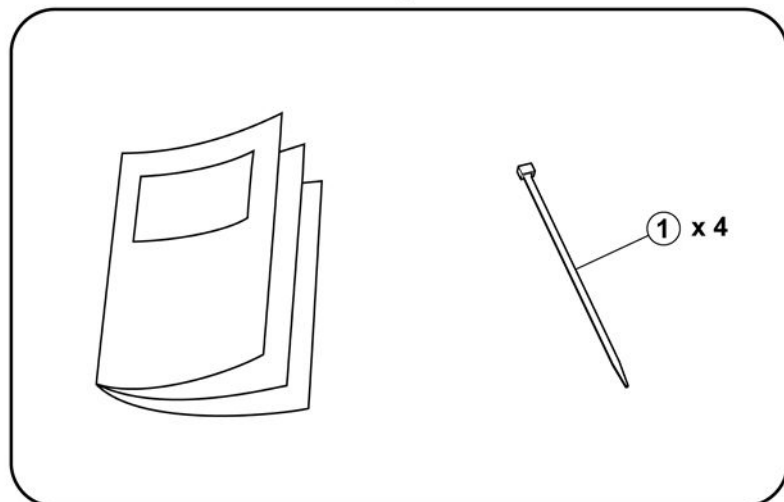
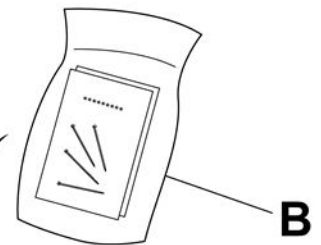
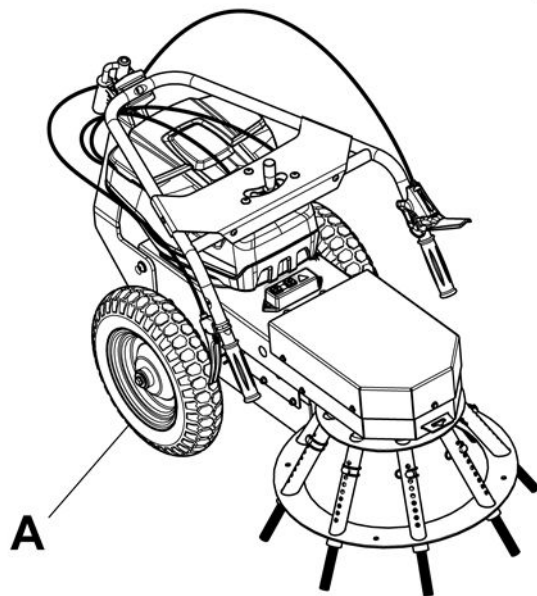
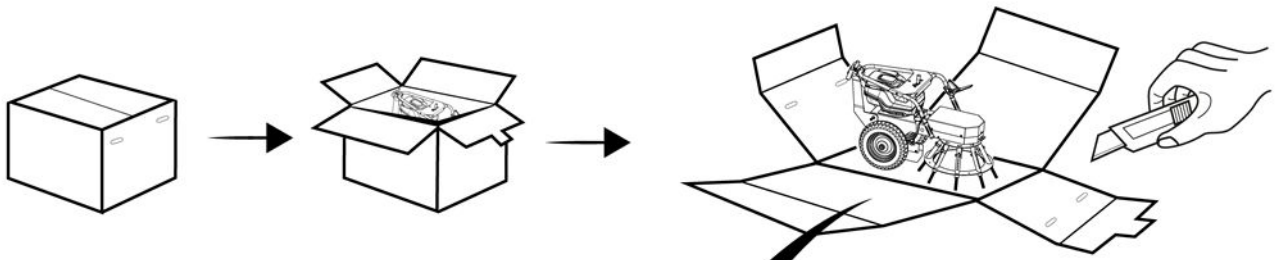
WB 560i

EN	User manual	<i>(Translation of the original manual)</i>
	WEED BRUSH	
		Read the instructions in the user manual. Become familiar with the operation and controls of the machine.
DE	Benutzerhandbuch	<i>(Übersetzung der Originalbetriebsanleitung)</i>
	MECHANISCHER UNKRAUTENTFERNER	
		Die Anweisungen im Benutzerhandbuch durchlesen. Sich mit den Funktionen und Bedienelementen der Maschine vertraut machen.
FR	Manuel d'utilisation	<i>(Notice originale)</i>
	DÉSHERBEUR MÉCANIQUE	
		Lire les instructions du manuel utilisateur. Se familiariser avec le fonctionnement et les commandes de la machine.

ES	Manual de uso	<i>(Traducción del manual original)</i>
	DESHERBADOR MECÁNICO	
		Leer las instrucciones del manual del usuario. Familiarizarse con el funcionamiento y los mandos de la máquina.
IT	Manuale di istruzioni	<i>(Traduzione delle istruzioni originali)</i>
	DISERBATRICE MECCANICA	
		Leggere le istruzioni contenute nel manuale per l'utente. Informarsi sul funzionamento e sui comandi della macchina.
NL	Gebruikshandleiding	<i>(Vertaling van de originele handleiding)</i>
	MECHANISCHE ONKRUIDVERDELGER	
		Lees de instructies van de gebruikershandleiding. Maak u vertrouwd met de werking en de bedieningselementen van de machine.

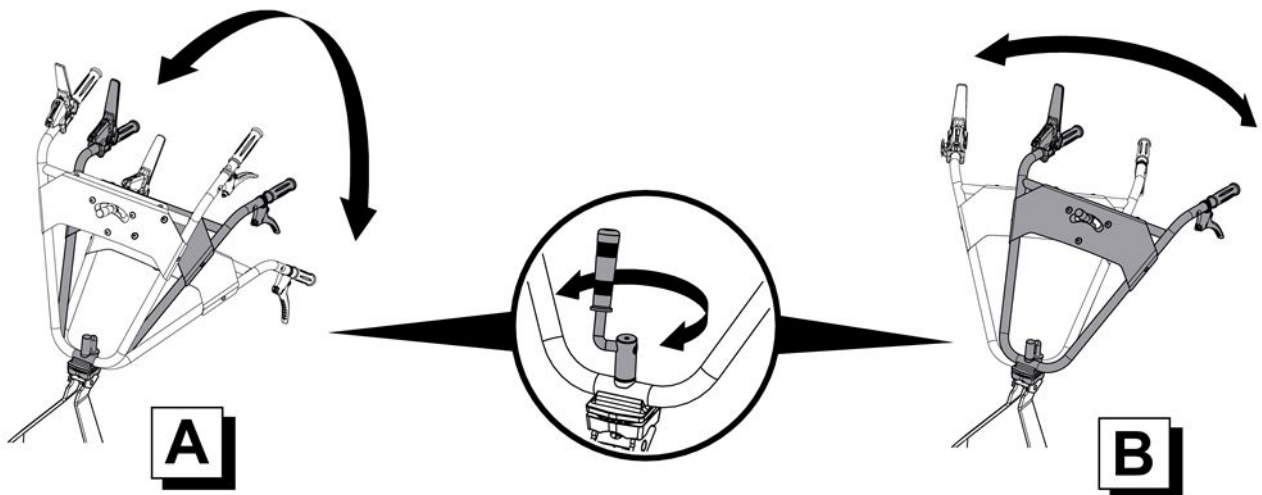
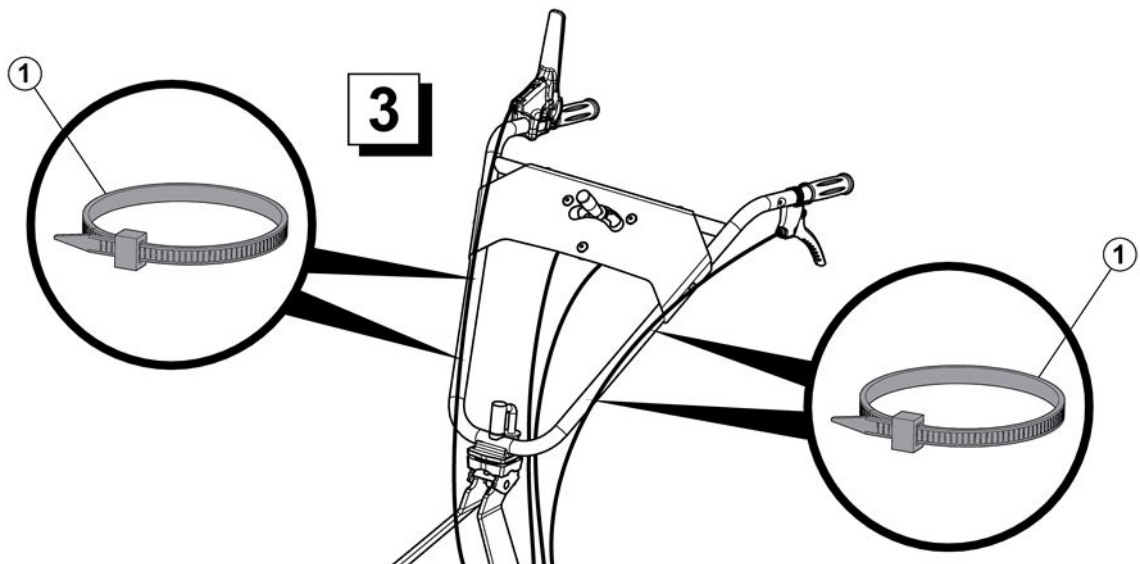
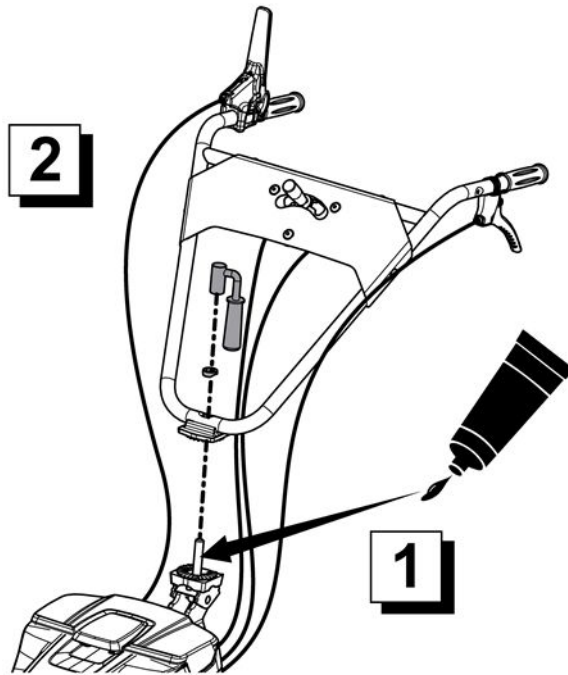


1.1



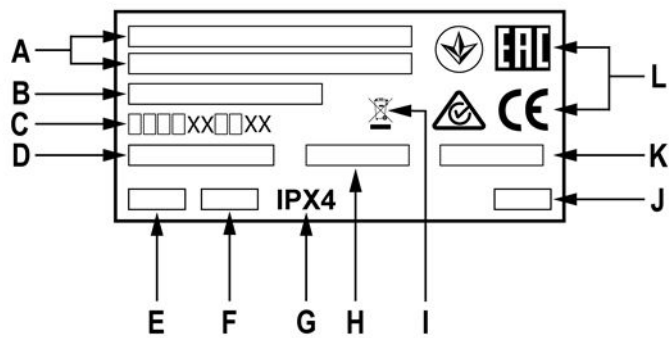
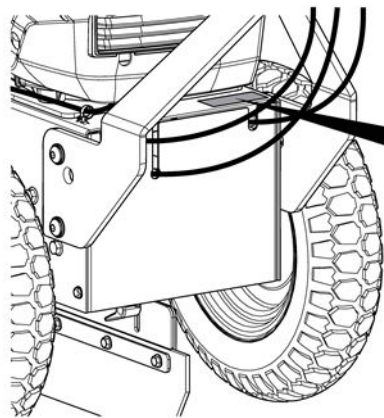


1.2

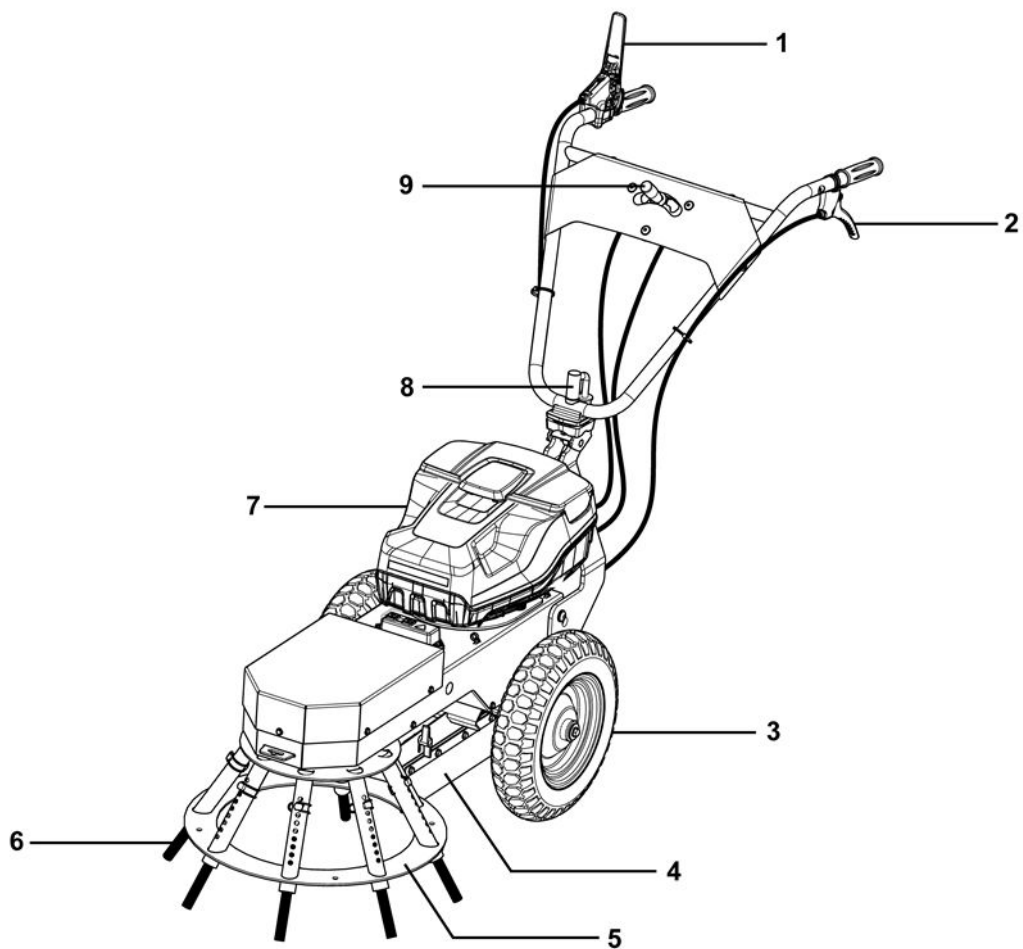




1.3

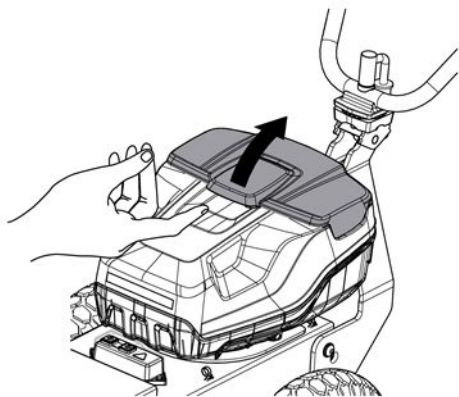


1.4

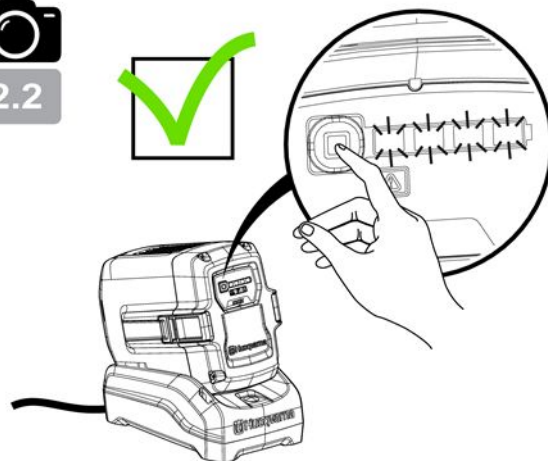




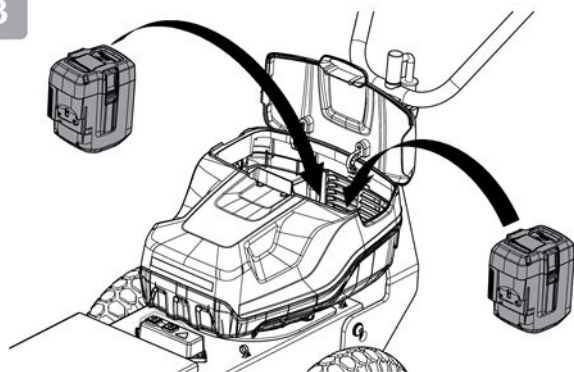
2.1



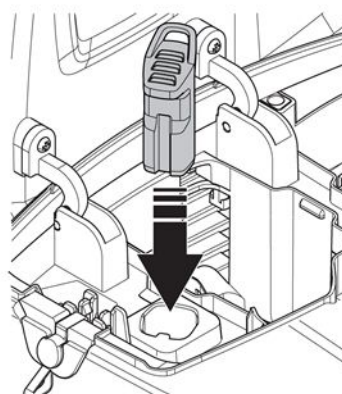
2.2



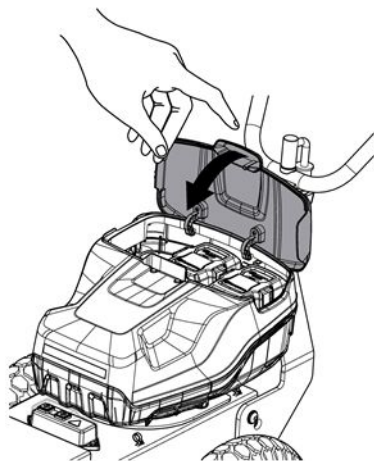
2.3



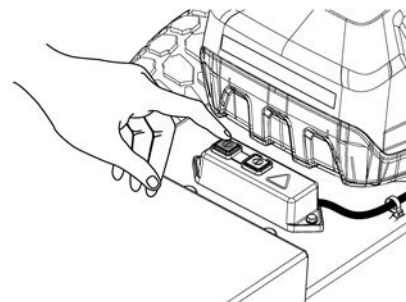
2.4



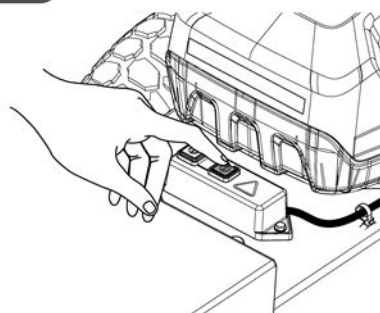
2.5



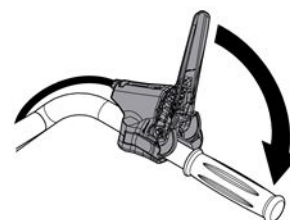
2.6



2.7

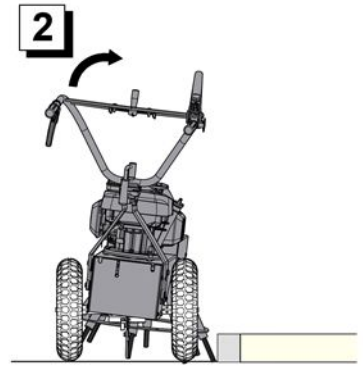
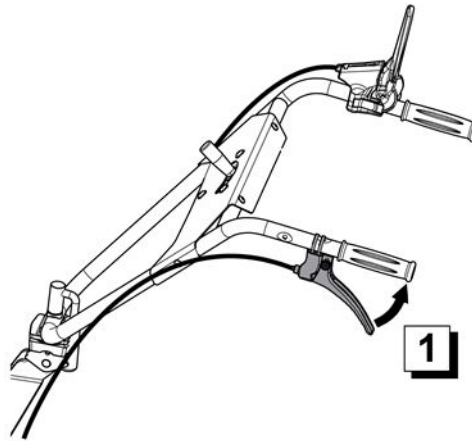
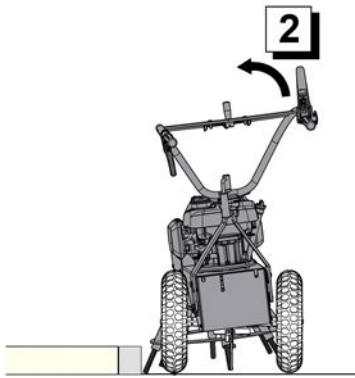


2.8

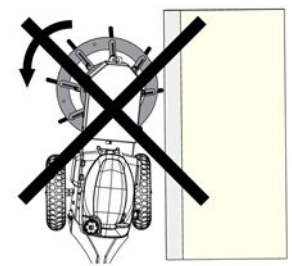
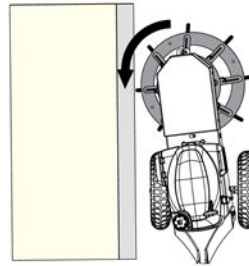
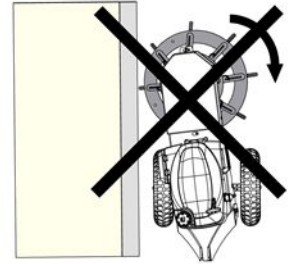
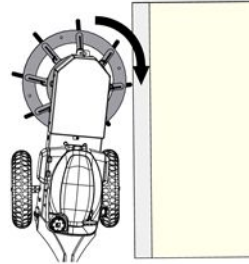
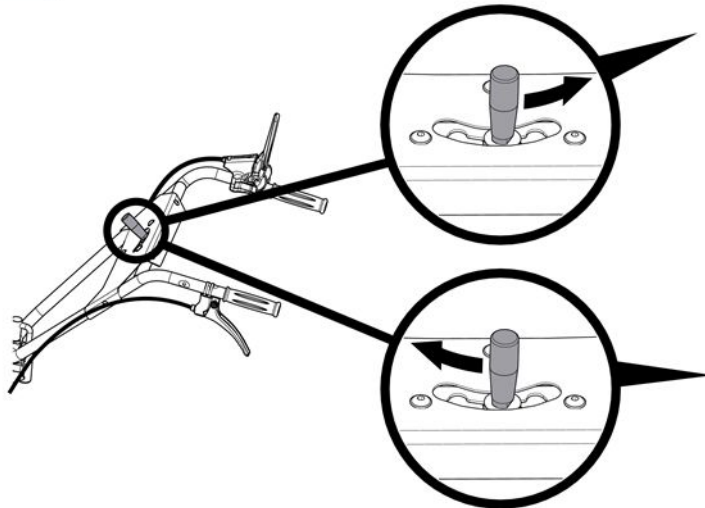




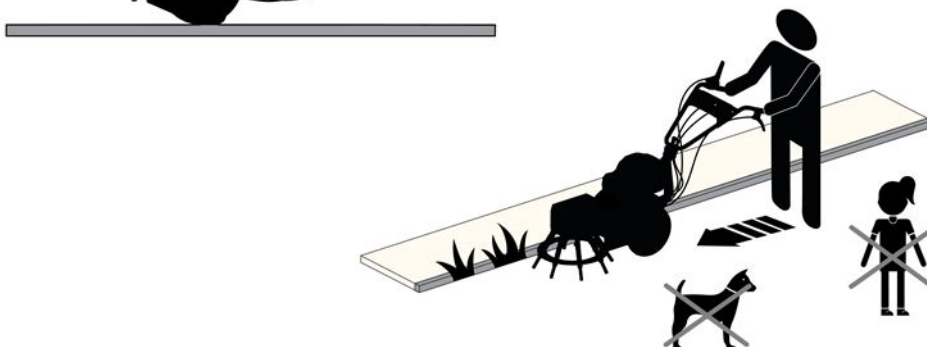
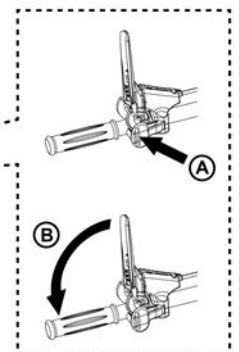
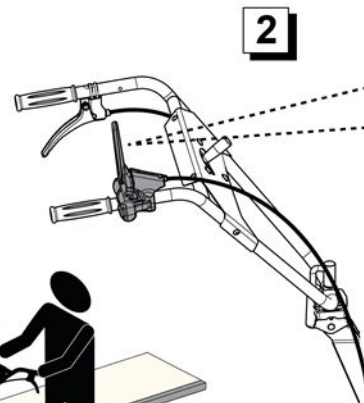
3.1



3.2

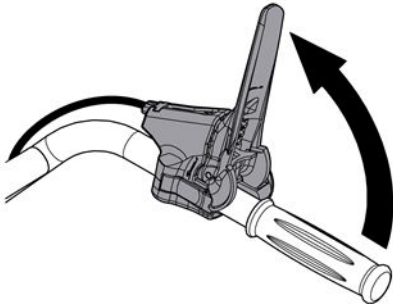


3.3





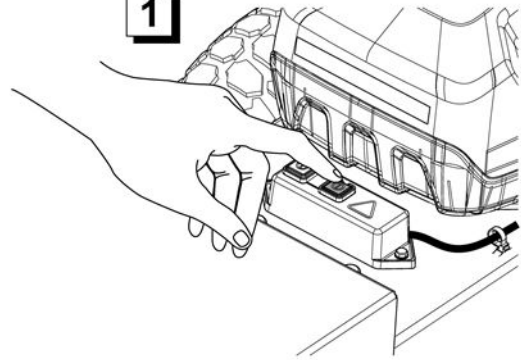
4.1



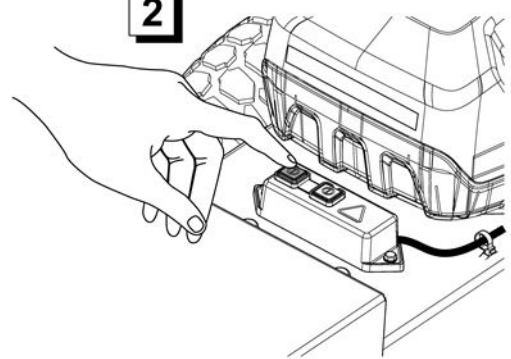
4.2



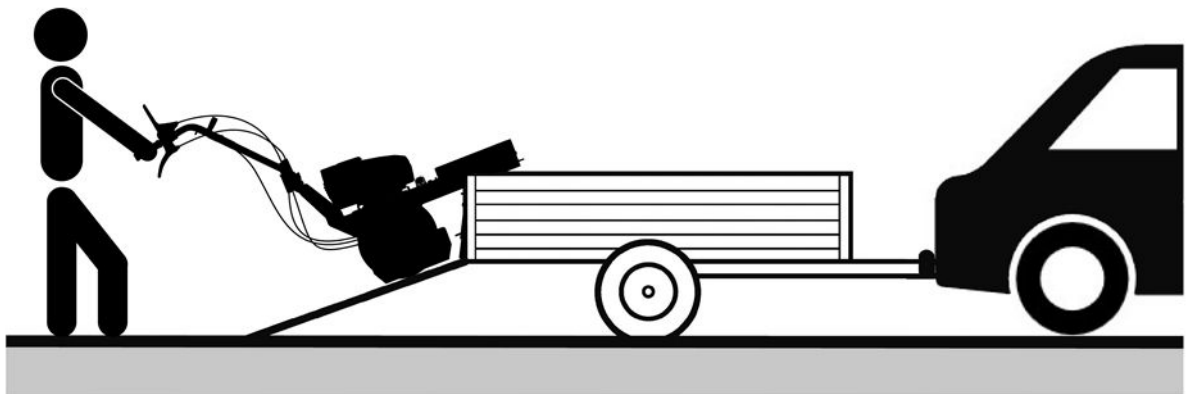
1



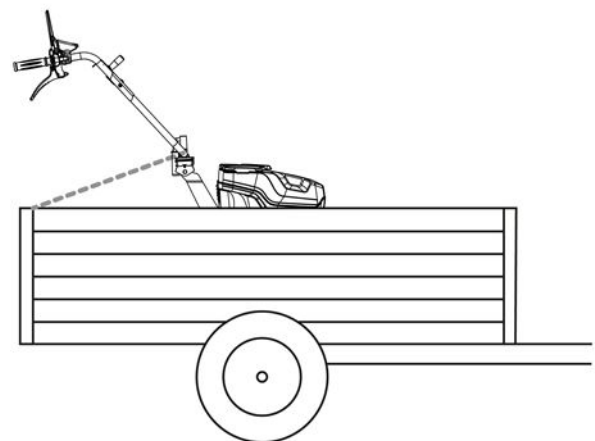
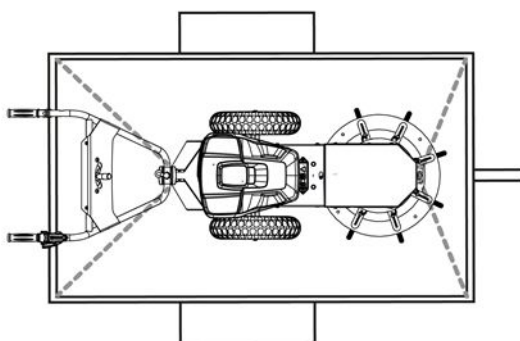
2



5.1

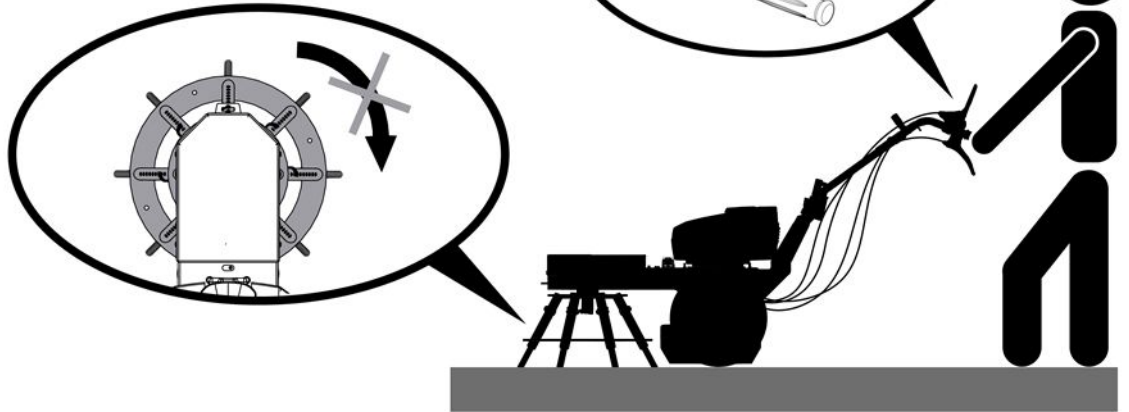


5.2

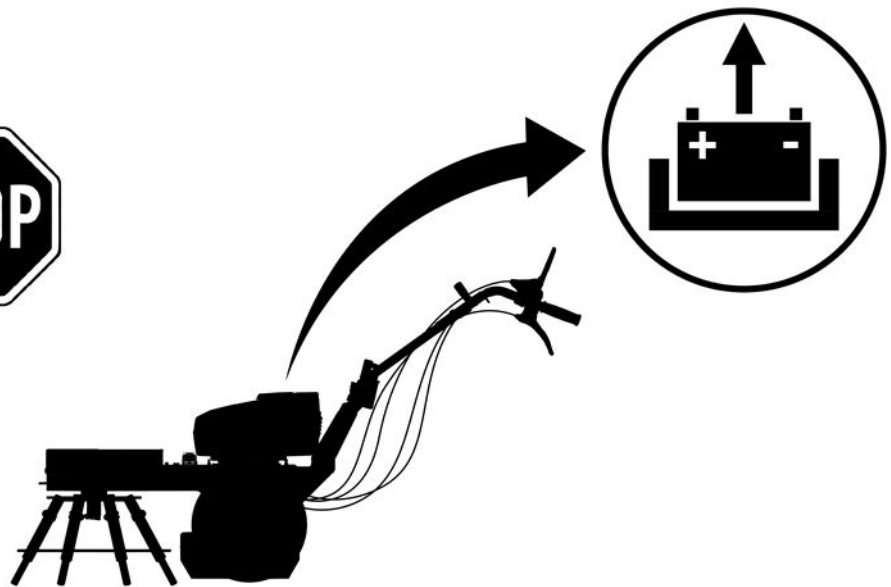




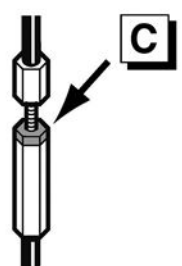
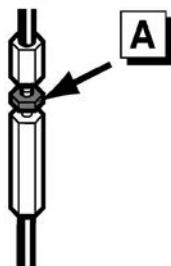
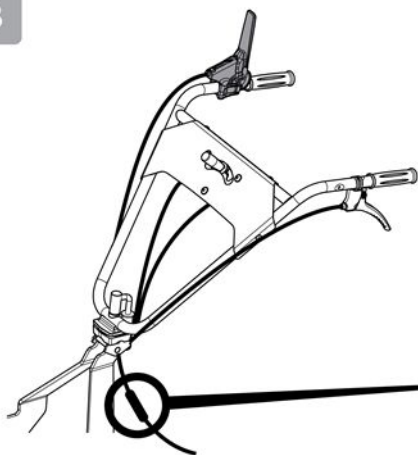
6.1



6.2



6.3

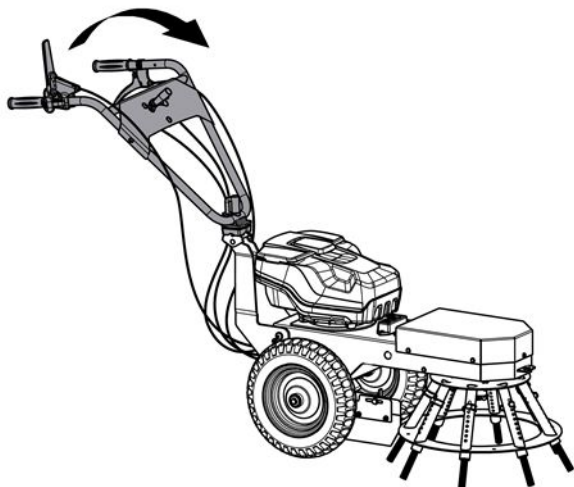




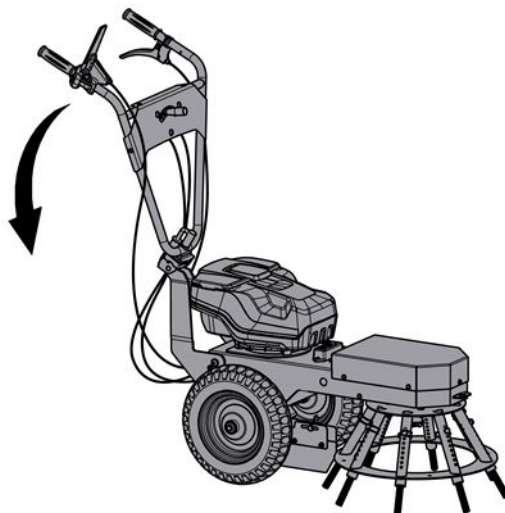
7.1



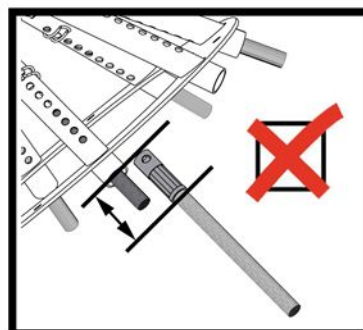
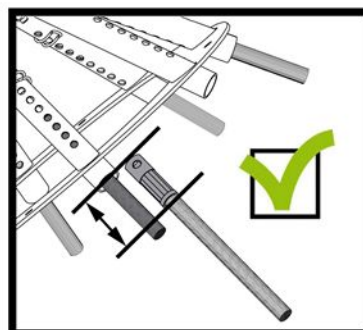
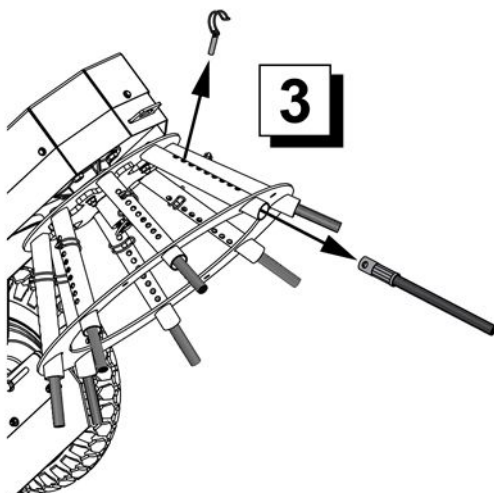
1



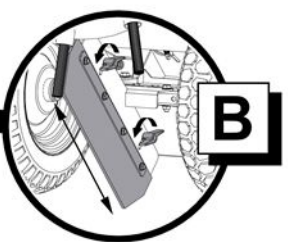
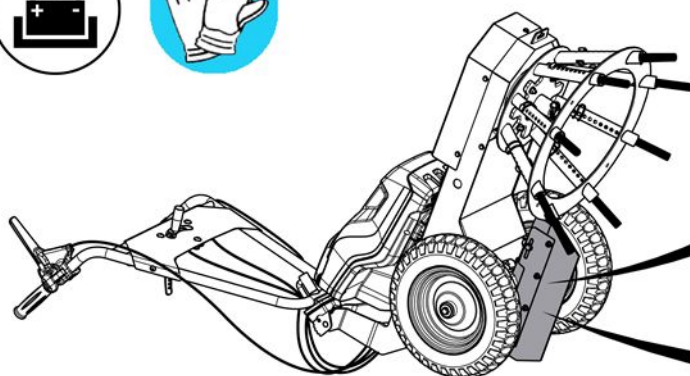
2



3



7.2



Pay close attention to indications preceded by the following statements:



CAUTION: Indicates a high probability of serious physical injury or danger of death if the instructions are not followed.

PRECAUTION: Indicates a possibility of physical injury or damage to the equipment if the instructions are not followed.

NOTE: Provides useful information.



This symbol warns you to be careful during certain operations.

If you have any problems or questions about the product, please contact your Husqvarna servicing dealer.



CAUTION: The product is designed to provide safe and reliable service when used according to the Instructions. Before using your product, please make sure you have read and understood the contents of this manual. Failure to do so can result in injury or damage to the equipment.

Training / Information:

- Familiarise yourself with the correct use and the controls before using the product. Be sure that you know how to stop the motor quickly.
- The product must always be used according to the recommendations indicated in the instruction manual.
- Remember that the user is responsible for any accidents or hazards occurring to other people or their property. It is the user's responsibility to assess the potential risks on the ground to be cleared and to take all precautions necessary to ensure it is safe, in particular on slopes and on loose, slippery and uneven ground.
- Never let children or people who are unfamiliar with these instructions use the product. There may be local laws which set a minimum age for users.
- Do not use the product after taking any medicines or substances considered as potentially harmful to your reflexes and vigilance.
- When using the product, wear appropriate protective gear, in particular safety boots, long trousers, goggles and ear protectors.
- Use the product for the purpose for which it is intended. Any other use may be dangerous or may damage the product.

Preparation:

- Carefully inspect the area where the product is to be used and remove all objects that may come into contact with the product.
- Before each use, always perform a visual inspection of the product to make sure that all the components and their attachments are not worn or damaged. Have worn or damaged parts replaced by an authorised repair technician before using the product again.
- If the product has a motor stop button, keep the motor stop electrical cables in good condition to ensure that the motor will stop. Check that there are no fluid leaks (grease, oil, etc.).
- Do not use the product without protective covers and make sure that all the attachment mechanisms are fully tightened.
- Never use the product when there are other people nearby.

Use:

- Start the motor carefully, following the manufacturer's instructions and keeping your feet away from the metal brushes.
- Never pick up or carry the product while the motor is running.
- Switch off the motor when the product is unattended.
- Walk, never run with the product.
- Use extreme caution when pulling the product towards you or reversing the direction of rotation (if fitted).
- Keep a safe distance from the metal brushes, given by the handlebar length.
- Do not place your hands or feet near or beneath rotating parts.
- In the event of:
 - abnormal vibration,
 - blockage,
 - clutching problem,
 - impact with a foreign object,
 - deterioration of the motor stop cable (depending on the model).

Shut down the motor immediately (see "Shutting down the motor" section) and let the product cool down. Remove the battery pack, inspect the product and have any necessary repairs carried out by your Husqvarna servicing dealer before using it again.

- Work only in daylight or good artificial light.
- Do not use the product on slopes greater than 20%.
- When working on a slope, do not stop or start abruptly. Slow down on slopes and tight turns to avoid losing your balance or loss of control. Be particularly careful when changing direction on slopes.
- On ground encumbered with objects or debris whether natural or not (rocks, tree stumps, scrap metal, posts, etc.) any foreign object that might damage the product must be avoided.
- On wet sloping ground, beware of the risk of slipping.
- Using accessories other than those recommended by Husqvarna may make the product dangerous and cause damage to your product, which will not be covered by your warranty.
- Remove the metal brushes from the ground before rotating it and place it gently on the surface to be cleaned.
- Do not force the product. Use the correct product for your work. The correct metal brushes will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the product if its on/off switch does not turn it on and off. Any product that cannot be controlled with its on/off switch is dangerous and must be repaired.
- Remove the battery pack from the product before making any adjustments, changing accessories or storing it. This preventive safety measure reduces the risk of starting the product accidentally.
- Recharge only with the charger specified by Husqvarna.
- Use the product only with the specified battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When the battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Keep the battery pack away from children.
- Do not use a battery pack or metal brushes that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose the battery pack or the product to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperatures above 130 °C may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- Failure to comply with these warnings could result in fire and/or serious injury.
- If the motor's built-in overload protection switch trips frequently, contact your Husqvarna servicing dealer.

Inspection / maintenance / storage:

- Have your product serviced by a qualified repair technician who must use only original replacement parts. This ensures that the product remains safe.
- Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by your Husqvarna servicing dealer.
- Switch off the product, remove the detachable battery pack and make sure that all moving parts have come to a complete stop:
 - before you make any adjustment,
 - before cleaning,
 - whenever you leave the product unattended,
 - before removing a foreign object,
 - before inspecting or handling the product,
 - after hitting a foreign object. Inspect the product for damage and make repairs as necessary.
- Do not wash the product with a hose. Make sure water does not enter the motor and electrical connections.

Disposal:

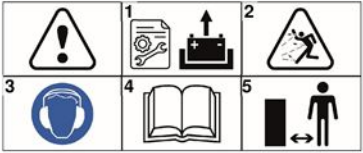
The symbol means that the product is not domestic waste. Recycle it through your local collection system for electrical and electronic equipment. This contributes to proper end of life waste management. Contact local authorities, domestic waste services, your dealer or retailer for information. Incorrect disposal may have potential negative effects on the environment and human health, due to the potential presence of hazardous substances.

NOTE: The symbol shows on the product or package of the product.

- The battery pack must be removed from the product before it is disposed of.
- The battery must be disposed of safely.
- To preserve natural resources, please recycle or dispose of batteries properly.
- This product contains lithium-ion batteries. Local or national laws prohibit disposal of lithium-ion batteries in ordinary household waste. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.
- Damaged or broken lithium-ion batteries must be recycled or disposed of properly.
- Upon removal of the battery pack for disposal or recycling, cover the battery pack's terminals with heavy-duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble the battery pack or remove any of its components.

Moving / handling / transporting:

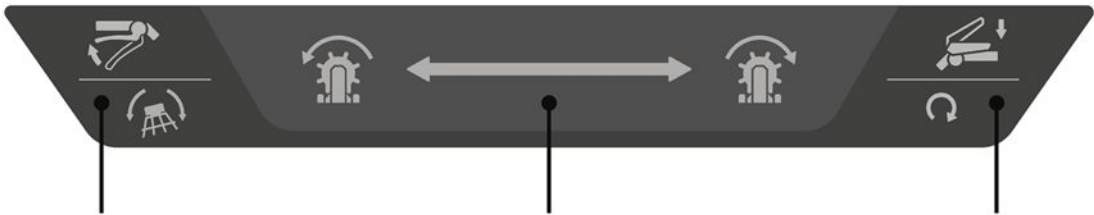
- The product must only be moved in accordance with the instructions in the "Movement" section.
- Handling: do not lift the product on your own. The product's weight is indicated on the manufacturer's type plate and in this manual (excluding metal brushes weight). The product must be handled in accordance with the instructions in the "Handling" section.
- The product must be loaded into and unloaded from a trailer using an adapted loading ramp.
- Stow the product correctly for safe transport.
- The product must be transported in a trailer with the motor shut down and the batteries removed. Do not use any other method of transport.



- 1 – Remove battery pack before any repair maintenance
- 2 – Rotary metal brushes: beware of flying debris
- 3 – Wear ear protectors
- 4 – Read the user manual
- 5 – Respect the safety distances



Danger! Cutting risk: rotating elements.
Do not approach the metal brushes while they are rotating.



Offset control

Direction of rotation control

Clutch handle

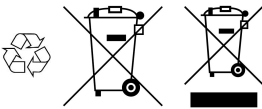


Pictograms that may or may not be present depending on the product model.

TECHNICAL INFORMATION			
Machine model	WB 560i		
Weight	67	kg	Engine model HVA_5974227
Net power *	1.2	kW for an engine rate	2700 rpm
Nominal power	1.2	kW for a nominal engine rate	2700 rpm
Guaranteed acoustic power level	EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		91.5 dB(A)
Acoustic pressure level at driving position	76.8 dB(A)		
EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		Measurement uncertainty	1.2 dB(A)
Measured acoustic power level	90.3 dB(A)		
EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		Measurement uncertainty	1.2 dB(A)
Level of vibrations on the operator's hands	1.8 m/s²		
N/A	Measurement uncertainty		1.5 m/s²

Disposal

The symbol means that the product is not domestic waste. Recycle it through your local collection system for electrical and electronic equipment. This contributes to proper end of life waste management. Contact local authorities, domestic waste services, your dealer or retailer for information. Incorrect disposal may have potential negative effects on the environment and human health, due to the potential presence of hazardous substances.



Note: The symbol shows on the product or package of the product.

NOTE: In view of its ongoing concern for continuous improvement, the manufacturer specifies that none of this manual is contractually binding and reserves the right to modify the specifications of its products without notice.



1.1

← Unpacking



CAUTION:
Incorrect assembly of this product may cause serious injury. Make sure that you follow all the instructions carefully.



CAUTION:
Make sure that you do not cut the cables or scratch the product's paintwork when cutting open the corners of the box.

Item	Contents of the box
A	Mechanical weeder
B	Bag containing documents



Check tire pressure: 1 bar $\pm$ 0.2.



1.2

← Mounting the handlebar



Use Lithium Calcium grade 2 grease.

A = Height adjustment

B = Offset adjustment



1.3

Product identification plate

- A – Manufacturer's name and address
- B – Type of product
- C – Product model
- D – Serial number
- E – Nominal power
- F – Weight (in kilogram)
- G – Protected against splashing water
- H – Commercial name
- I – Recycling symbol
- J – Year of manufacture
- K – Product reference
- L – EC identification



1.4

← Description of the elements

- 1 – Clutch lever
- 2 – Handlebar offset lever
- 3 – Wheel
- 4 – Stone guard
- 5 – Metal brushes support
- 6 – Metal brushes
- 7 – Motor
- 8 – Handlebar adjustment handle
- 9 – Lever for reversing the direction of rotation of the metal brushes

PRODUCT START-UP



← Open the battery compartment cover



← Press the button to check the charge state using the LED indicator



← Install the charged batteries



Approved batteries and chargers are listed in the tables below.

BATTERY	BRAND	TYPE	BATTERY CAPACITY, Ah	VOLATGE, V
40-B330X	Husqvarna	Lithium-ion	9	36

CHARGER	BRAND	INPUT VOLTAGE, V	FREQUENCY, Hz	POWER, W
40-C500X	Husqvarna	100-240	50-60	500



← Insert the key



← Close the battery compartement cover



← Press the power button



← Press the Start / Stop button



← Engage the clutch control



When starting the product, always stay in the safety zone.

USE

This product is designed for mechanical weeding on hard ground.



← Product offset



← Metal brushes rotation



It is essential to release the clutch lever before changing the metal brushes's direction of rotation.



Make sure the metal brushes is always rotating towards the edge to be weeded.



Always tilt the product in the same direction as the gear box lever during use. It is recommended to work with the product tilted.



← Engaging the metal brushes



Maintain a 20-meter safety zone around the product.



After starting, do not let the motor idle. Start working as soon as possible by engaging the metal brushes's clutch. There is no need to warm up the motor. Letting it idle for over 2 minutes without engaging the metal brushes may cause serious damage to the clutch system and its belt.



Always lift the metal brushes off the ground before starting to rotate it.



Carefully bring the metal brushes down onto the surface to be cleared when it is rotating.

SHUTTING DOWN

EN



Stopping the metal brushes

4.1

Release the clutch handle.



Motor shutdown

4.2

First, push the start/stop button (black button) and then, push the power button (red button).

DAILY CHECKS

Check the following points before you start the motor :
 - No loose or broken nuts and bolts.
 - Safety of the environment.



Battery charge level

2.2

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The power supply unit does not start.	The power button is not activated.	Press the power button until the indicator light comes on.
	The battery is not placed correctly in the battery compartment.	Insert the battery into the battery compartment and push it in until you hear a click.
	Other unidentified causes.	Contact your Husqvarna servicing dealer for repair.
The power supply unit stops working.	The battery is discharged.	Recharge the battery.
	The power supply unit is overloaded.	The power supply unit is overloaded.
	The battery is overheating.	Reduce workload or replace battery.
		Avoid using the battery in high temperature conditions.
	Other unidentified causes.	Contact your Husqvarna servicing dealer for repair.
LED ON THE BATTERY	CAUSE	SOLUTION
The green LED flashes.	The battery voltage is low.	Charge the battery.
The battery error LED flashes.	The battery is too cold or too hot to use.	Let the battery charger cool down or move it indoors to warm it up. When the battery charger has the correct temperature, it can be used again. Use the battery charger when the ambient temperature is 5 °C–40 °C.
	The battery is empty.	Charge the battery.
The battery error LED comes on.	There is a permanent battery error.	Speak to your Husqvarna servicing dealer.
LED ON THE BATTERY CHARGER	CAUSE	SOLUTION
The error LED flashes or comes on.	The battery charger is too cold or too hot to use.	Let the battery charger cool down or move it indoors to warm it up. When the battery charger has the correct temperature, it can be used again. Use the battery charger when the ambient temperature is 5 °C–40 °C.
	Other errors.	Speak to your Husqvarna servicing dealer.
ERROR CODE (Number of flashes)	POSSIBLE FAULTS	POSSIBLE PROCEDURE
3	The load on the motor is too high, and the motor stops.	Put a light pressure on the brush and always tilt the brush when working.
5	The motor speed decreases too much, and the motor stops.	Put a light pressure on the brush and always tilt the brush when working. If the error stays, speak to your Husqvarna servicing dealer.
8	The battery is weak.	Charge the battery.
9	Battery error or no signal from battery.	Put the battery in the product correctly and examine the battery connector. If the error LED on the battery flashes, refer to <i>Battery</i> .
10	The motor control is too hot.	Stop the motor and wait until it is cool.
Other errors	If other errors occur, remove the safety key and the battery and speak to your Husqvarna servicing dealer.	

MOVEMENT



5.1

← Movement



Shut down the motor.

Remove battery pack.



5.2

← Lashing points

ADJUSTING THE CLUTCH CABLE



6.1

If the metal brushes does not turn when the clutch is engaged, adjust the clutch cable.



6.2

Shut down the product and remove battery pack.



6.3



Loosen the clutch cable tightener nut.



Adjust the tensioner.



Lock the nut again.

Reinstall battery pack.

Start the product and try again.

If the problem persists, contact your Husqvarna servicing dealer.

ADJUSTING THE METAL BRUSH



7.1

← Changing the metal brushes



Switch off the motor.

Remove battery pack.



Gloves must be worn.



7.2

← Adjusting the stone guard

Unscrew the wing nuts and position the stone guard in the desired position.

Tighten the wing nuts to lock the position.

PERIOD : 50 H MAXIMUM OR ONCE A YEAR BEFORE WINTERING

- Metal brushes shaft lubrication with Lithium Calcium grade 2 grease.
- Tyre pressure check : 1 bar $\pm$ 0.2.

Besondere Beachtung muss den Angaben geschenkt werden, denen folgende Warnhinweise vorangestellt sind:



ACHTUNG: Weist auf die hohe Wahrscheinlichkeit schwerer Körperverletzung oder Lebensgefahr hin, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

VORSICHT: Weist auf die Möglichkeit von Körperverletzung oder Materialbeschädigung hin, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

HINWEIS: Liefert nützliche Informationen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass bei bestimmten Arbeiten Vorsicht geboten ist.

Bei Problemen oder Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an Ihren Husqvarna Fachhändler.



ACHTUNG: Das Produkt ist so konzipiert, dass es bei Einhaltung der in den Anweisungen angegebenen Nutzungsbedingungen einen sicheren und zuverlässigen Betrieb gewährleistet. Vor Inbetriebnahme dieses Produkts müssen Sie diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Andernfalls laufen Sie Gefahr, verletzt zu werden und das Material zu beschädigen.

Schulung / Informationen:

- Machen Sie sich vor der Verwendung des Produkts mit dessen korrekter Bedienung und den Bedienelementen vertraut. Lernen Sie, wie man den Motor schnell abschaltet.
- Das Produkt muss immer gemäß den in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen verwendet werden.
- Seien Sie sich bewusst, dass der Bediener für Unfälle oder gefährliche Vorfälle haftet, bei denen anderen Personen oder Gegenständen, die diesen gehören, Schaden zugefügt wird. Es obliegt ihm daher, die potenziellen, mit dem zu bearbeitenden Gelände zusammenhängenden Gefahren zu beurteilen und die erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen – vor allem bei Gefälle, unebenem, glattem oder lockerem Boden – zu treffen.
- Dieses Produkt darf niemals von Kindern oder Personen, die mit seiner Bedienung nicht vertraut sind, verwendet werden. Gemäß den jeweiligen Landesvorschriften kann ein Mindestalter für den Benutzer vorgegeben sein.
- Das Produkt nicht in Gebrauch nehmen, wenn Medikamente oder Substanzen, die das Reaktionsvermögen und die Konzentration bekannterweise mindern, eingenommen wurden.
- Tragen Sie beim Gebrauch des Produkts geeignete Schutzausrüstungen: Sicherheitsschuhe, lange Hose, Schutzbrille und Gehörschutz.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck. Jegliche andere Verwendung kann gefährlich sein und zur Beschädigung des Produkts führen.

Vorbereitung:

- Überprüfen Sie sorgfältig den Arbeitsbereich und entfernen Sie sämtliche Gegenstände, die mit dem Produkt in Kontakt geraten könnten.
- Führen Sie vor jeglicher Verwendung stets eine Sichtkontrolle am Produkt vor abgenutzte oder beschädigte Teile und Befestigungen durch. Lassen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile vor einer erneuten Verwendung von einem zugelassenen Reparaturdienst austauschen.
- Besitzt das Produkt einen Motorabschaltknopf, so halten Sie die elektrischen Motorabschaltkabel in einwandfreiem Zustand, damit das Motorabschaltsystem funktionstüchtig bleibt. Kontrollieren Sie, ob ein Leck vorliegt (Schmierstoffe, Öl usw.).
- Benutzen Sie das Produkt nicht ohne Schutzbleche und vergewissern Sie sich, dass alle Befestigungen fest sitzen.
- Nehmen Sie das Produkt niemals in Betrieb, wenn Dritte sich im Arbeitsbereich aufhalten.

Gebrauch:

- Starten Sie den Motor behutsam gemäß den Anweisungen des Herstellers und halten die Füße von dem/den Arbeitswerkzeug(en) fern.
- Beim Starten des Motors darf der Bediener das Produkt nicht anheben.
- Stellen Sie den Motor ab, wenn das Produkt unbeaufsichtigt bleibt.

- Mit dem Produkt niemals laufen, sondern immer langsamen Schrittes gehen.
- Ziehen Sie das Produkt mit größter Vorsicht zu sich oder führen Sie einen Fahrtrichtungswechsel (bei vorhandener Option) mit größter Vorsicht durch.
- Halten Sie stets einen Sicherheitsabstand zu den Werkzeugen: Der Abstand ist durch die Länge der Lenkstange vorgegeben.
- Bringen Sie Ihre Hände und Füße niemals in die Nähe von oder unter rotierende Bauteile.
- Bei:
 - ungewöhnlicher Vibration
 - Blockierung
 - Problemen mit der Kupplung
 - Aufprall auf einen Fremdkörper
 - Beschädigung des Motoraussschaltkabels (je nach Modell):
- Schalten Sie den Motor sofort ab (wie im Abschnitt „Abschalten des Motors“ beschrieben), lassen Sie das Produkt abkühlen, nehmen Sie die Batterie heraus, überprüfen Sie das Produkt und lassen Sie die notwendigen Reparaturen von Ihrem Husqvarna Fachhändler durchführen. Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder bei sehr guter künstlicher Beleuchtung.
- Nehmen Sie das Produkt nicht an Hängen mit einem Gefälle von über 20 % in Betrieb.
- Vermeiden Sie abrupte Halte- und Startmanöver an Hängen. Drosseln Sie die Geschwindigkeit an Hängen und in engen Kurven, um einem Kippen oder einem Kontrollverlust vorzubeugen. Besondere Vorsicht ist bei Richtungswechseln an Hängen geboten.
- Auf einem mit Gegenständen oder Resten von natürlichen oder herangetragenen Hindernissen (Felsbrocken, Baumstämme, Metallobjekte, Pfähle usw.) verstellten Gelände ist besondere Vorsicht geboten: Alle Fremdkörper, die das Produkt beschädigen könnten, müssen vermieden werden.
- An Hängen und auf nassem Gelände besteht Sturzgefahr.
- Das Verwenden von anderem als dem von Husqvarna empfohlenen Zubehör kann gefährlich sein und zu Produktschäden führen, die von der Garantie ausgeschlossen sind.
- Vor Einschalten der Rotation das Werkzeug vom Boden abheben und behutsam wieder auf die zu säubernde Fläche aufsetzen.
- Gehen Sie dabei vorsichtig mit dem Produkt um. Verwenden Sie das für die jeweils auszuführenden Arbeiten vorgesehene Produkt. Die Verwendung eines für die auszuführenden Arbeiten entwickelten Werkzeugs ermöglicht ein effizienteres Arbeiten unter besseren Sicherheitsbedingungen und in einem für das Werkzeug vorgesehenen Arbeitsrhythmus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Ein- und Abschaltssystem ein Ein- und Ausschalten nicht ermöglichen. Ein Produkt, das sich nicht durch sein Ein- und Abschaltssystem steuern lässt, stellt eine Gefahr dar und muss repariert werden.
- Entfernen Sie die Batterie vor Einstellung, Zubehörwechsel oder dem Abstellen des Produkts. Diese Sicherheitsmaßnahme verringert das Risiko eines versehentlichen Anspringens des Produkts.
- Laden Sie die Batterie ausschließlich mit dem von Husqvarna vorgesehenen Ladegerät auf.
- Betreiben Sie das Produkt ausschließlich mit den dafür vorgesehenen Batterien. Die Verwendung einer anderen Batterie kann eine Verletzungs- und Brandgefahr verursachen.
- Wenn die Batterie nicht verwendet wird, muss sie abseits von Metallobjekten, wie zum Beispiel Büroklammern, Geldmünzen, Schlüsseln, Schrauben und allen sonstigen kleinen Metallobjekten, die die Klemmen miteinander verbinden könnten, aufbewahrt werden. Das Kurzschließen der Klemmen kann zu Verbrennungen und Bränden führen.
- Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweiten von Kindern auf.
- Batterien oder Werkzeuge, die beschädigt sind oder an denen Veränderungen vorgenommen wurden dürfen nicht verwendet werden. Batterien, die beschädigt sind oder an denen Veränderungen vorgenommen wurden, können unvorhergesehenweise einen Brand, eine Explosion oder Verletzungen verursachen.
- Setzen Sie die Batterie oder das Produkt keinen Flammen oder zu hohen Temperaturen aus. Falls sie Feuer oder Temperaturen über 130°C ausgesetzt werden, kann dies eine Explosion verursachen.
- Halten Sie alle Ladeanweisungen ein; die Batterie darf nicht außerhalb des in den Anweisungen vorgegebenen Temperaturbereichs aufgeladen werden. Ein unsachgemäßes Aufladen oder Aufladen außerhalb des vorgegebenen Temperaturbereichs kann die Batterie beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.
- Eine Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann schwere Verletzungen und/oder einen Brand zur Folge haben.
- Wenn der in den Motor eingebaute Überlastungsschutz häufiger ausgelöst wird, kontaktieren Sie bitte Ihren Husqvarna Fachhändler.

Prüfung / Wartung / Aufbewahrung:

- Lassen Sie Reparaturen an Ihrem Produkt durch einen qualifizierten Reparaturdienst und nur unter Verwendung von Original-Ersatzteilen vornehmen. Hierdurch wird die Sicherheit des Produkts garantiert.
- Reparieren Sie niemals beschädigte Batterien. Reparaturen an Batterien müssen immer durch einen Husqvarna Fachhändler erfolgen.
- Schalten Sie das Produkt aus, nehmen Sie die austauschbare Batterie heraus und warten Sie, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind:
 - Bevor eine Einstellung vorgenommen wird
 - Bevor eine Reinigung vorgenommen wird
 - Jedes Mal, wenn Sie das Produkt nicht überwachen können
 - Vor Entfernen eines Fremdkörpers
 - Vor Überprüfung oder Handhabung des Produkts
 - Nach Aufprall auf einen Fremdkörper Überprüfen Sie das Produkt auf Beschädigungen und lassen Sie die notwendigen Reparaturen vornehmen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit einem Wasserstrahl. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Motor oder an die elektrischen Verbindungen kommt.

Entsorgen von Elektro- und Elektronik-Altgeräten:



Die durchgestrichene Abfalltonne weist darauf hin, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, dieses Gerät getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen.

Die Entsorgung im Restmüll oder im gelben Sack ist verboten. Wenn das Produkt Einwegbatterien oder Akkus enthält, die nicht dauerhaft installiert sind, müssen diese vor der Entsorgung des Produkts entfernt und separat als Batterien bzw. Akkus entsorgt werden.

Informationen zur Rückgabe von Elektro- und Elektronik-Altgeräten für Privathaushalte:

Wie im Folgenden näher beschrieben, sind bestimmte Verreiber verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte kostenlos zurückzunehmen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² und Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche Endbenutzer über sein Recht informieren, das Altgerät zurückzugeben oder kostenlos abholen zu lassen, und den Endbenutzer fragen, ob er beabsichtigt, ein Altgerät bei der Lieferung des neuen Geräts zurückzugeben.

Dies gilt auch für den Vertrieb über Telekommunikation, wenn die Lager- und Versandfläche für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² beträgt oder wenn die gesamte Lager- und Versandfläche mindestens 800 m² beträgt, wobei die kostenlose Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten auf die folgenden Kategorien beschränkt ist :

- 1 (Wärmeüberträger)
- 2 (Geräte mit Displays) und
- 4 (Große Geräte mit mindestens einer äußeren Abmessung von mehr als 50 cm)

Für alle anderen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Verreiber entsprechende Rücknahmestellen in angemessener Nähe zum Endverbraucher sicherstellen. Die gilt auch für Altgeräte, bei denen keine äußere Abmessung 25 cm überschreitet, die der Endbenutzer zurückzugeben möchte, ohne ein neues Gerät zu erwerben.

Datenschutz

Alle Endbenutzer von Elektro- und Elektronik-Altgeräten sind dafür verantwortlich, alle personenbezogenen Daten von den zu entsorgenden Elektro- und Elektronik-Altgeräten zu löschen.

WEEE-Registrierungsnummer

Husqvarna 10168717

HINWEIS: Das Symbol ist auf dem Produkt oder der Produktverpackung angebracht.

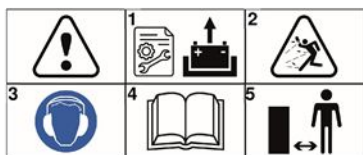
- Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Produkt entfernt werden.
- Die Batterie muss sicher entsorgt werden.
- Zum Schutz der Umwelt recyceln oder entsorgen Sie die Batterien fachgerecht.
- Dieses Produkt enthält Lithium-Ionen-Batterien. Die Gesetze auf lokaler oder nationaler Ebene verbieten eine Entsorgung von Lithium-Ionen-Batterien über den Hausmüll. Nehmen Sie Kontakt zu Ihrem lokalen Abfallentsorgungsverband auf, um Informationen zu den Entsorgungs- oder Recyclingmöglichkeiten zu erhalten.
- Beschädigte oder defekte Lithium-Ionen-Batterien müssen sachgerecht recycelt oder entsorgt werden.
- Nach Abnehmen der Batterie zum Recyceln oder Entsorgen überkleben Sie bitte die Kontakte mit verstärktem Klebeband. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu zerstören oder auseinanderzubauen oder eine ihrer Komponenten zu entfernen.

Bewegung / Handhabung / Transport:

- Das Bewegen muss gemäß den Anweisungen des Abschnitts „Bewegung“ erfolgen.
- Handhabung: Das Produkt nicht alleine anheben. Das Gewicht des Produkts ist auf dem Typenschild und in dieser Anleitung angegeben (ohne Gewicht der Werkzeuge). Die Handhabung des Produkts muss wie im Abschnitt „Handhabung“ beschrieben erfolgen.
- Zum Auf- bzw. Entladen des Produkts von einem oder auf einen Anhänger ist unbedingt eine geeignete Laderampe zu benutzen.
- Für einen sicheren Transport achten Sie darauf, dass das Produkt ordnungsgemäß verzurrt ist.
- Die Maschine muss mit ausgeschaltetem Motor und entfernten Batterien auf einem Anhänger transportiert werden. Verwenden Sie keine anderen Transportmittel.

BESCHREIBUNG DER PIKTOGRAMME

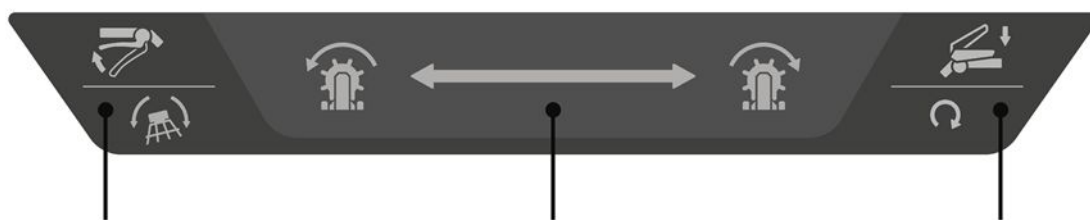
DE



- 1 – Die Batterie(n) vor jeder Reparaturarbeit herausziehen
- 2 – Drehwerkzeuge: Achtung Spritzgefahr
- 3 – Einen Gehörschutz tragen
- 4 – Die Betriebsanleitung lesen
- 5 – Die Sicherheitsabstände einhalten



Gefahr! Risiko des Durchtrennens
Rotierende Bauteile
Vom rotierenden Werkzeug Abstand halten



Versatzsteuerung

Steuerung der
Drehrichtung

Kupplungssteuerung



Einschalten

Ein/Aus



Je nach Produktmodell vorhandene oder nicht vorhandene Piktogramme.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Maschinenmodell	WB 560i		
Gewicht	67 kg	Modell/Motor	HVA_5974227
Nettoleistung *	1.2 kW, für eine Motorleistung		2700 U/min
Nennleistung	1.2 kW, für eine Nenndrehzahl des Motors		2700 U/min
Garantierter Schallleistungspegel	EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		91.5 dB(A)
Schallleistungspegel am Fahrerstand			76.8 dB(A)
	EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)	Messunsicherheit	1.2 dB(A)
Gemessener Schallleistungspegel			90.3 dB(A)
	EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)	Messunsicherheit	1.2 dB(A)
Vibrationspegel an den Händen des Maschinenführers			1.8 m/s ²
	N/A	Messunsicherheit	1.5 m/s ²

Entsorgung

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie es über Ihr örtliches Abfallentsorgungssystem für Elektro- und Elektronikgeräte. Dies trägt zu einer verantwortungsbewussten Entsorgung der Abfälle am Ende deren Lebensdauer bei. Nehmen Sie Kontakt mit den örtlichen Behörden, den Entsorgungsbetrieben für Haushaltsabfälle oder Ihrem Händler auf, wenn Sie weitere Informationen benötigen. Eine unsachgemäße Entsorgung kann aufgrund des möglichen Vorhandenseins von gefährlichen Substanzen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen haben.



Hinweis: Das Symbol ist auf dem Produkt oder der Produktverpackung angebracht.

HINWEIS: Im ständigen Bemühen um Verbesserung erklärt der Hersteller, dass das gesamte Handbuch nicht verbindlich ist und behält sich das Recht vor, die Spezifikationen seiner Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern.



1.1

Auspacken



ACHTUNG:

Eine unsachgemäße Montage dieses Produkts kann zu schweren Verletzungen führen. Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Anweisungen sorgfältig befolgen.



ACHTUNG:

Achten Sie beim Aufschneiden der Kanten der Kiste darauf, die Kabel nicht zu durchschneiden bzw. den Lack der Maschine nicht zu beschädigen.

Mark.	Inhalt der Kiste
A	Mechanischer Wildkrautentferner
B	Dokumententasche



Den Reifendruck kontrollieren: 1 bar $\pm$ 0,2.



1.2

Montage des Lenkers



Verwenden Sie einen Schmierstoff des Typs LITHIUM CALZIUM der Konsistenzklasse 2.

A = Höheneinstellung.

B = Versatzeinstellung



1.3

Kennzeichnungsschild des Produkts

- A – Name und Anschrift des Herstellers
- B – Produkttyp
- C – Produktmodell
- D – Seriennummer
- E – Nennleistung
- F – Masse (in Kilogramm)
- G – Schutzklasse Spritzwasser
- H – Handelsbezeichnung
- I – Recyclinghinweise (Kennzeichen)
- J – Herstellungsjahr
- K – Artikelnummer
- L – Konformitäts-Kennzeichen



1.4

Beschreibung der Elemente

- 1 – Kupplungshebel
- 2 – Versatzhebel
- 3 – Rad
- 4 – Schürze
- 5 – Haltevorrichtung Metallbüschel
- 6 – Metallbüschel
- 7 – Motor
- 8 – Einstellhebel für Lenker
- 9 – Umkehrhebel Drehrichtung der Metallbüschel

STARTEN DES PRODUKTS

DE



← Deckel des Batteriefachs öffnen

2.1



← Knopf drücken, um den Ladezustand mit Hilfe der LED-Anzeige zu überprüfen

2.2



← Die aufgeladenen Batterien einsetzen

2.3



Ausschließlich die in den nachstehenden Tabellen aufgeführten Batterien und Ladegeräte verwenden.

BATTERIE	MARKE	TYP	BATTERIE-KAPAZITÄT, Ah	SPANNUNG, V
40-B330X	Husqvarna	Lithium-Ionen	9	36

LADEGERÄT	MARKE	EINGANGS-SPANNUNG, V	FREQUENZ, Hz	LEISTUNG, W
40-C500X	Husqvarna	100-240	50-60	500



← Schlüssel einstecken

2.4



← Deckel des Batteriefachs schließen

2.5



← Einschaltknopf drücken

2.6



← Ein/Aus Knopf drücken

2.7



← Kupplungssteuerung aktivieren

2.8



Beim Starten des Produkts stets innerhalb des Sicherheitsbereichs bleiben.

VERWENDUNG

Dieses Produkt ist für die mechanische Entfernung von Unkraut auf festem Boden bestimmt.



← Versetzen des Produkts

3.1



← Rotation der Metallbürste

3.2



Die Kupplung vor einem Richtungswechsel der Rotation der Bürste unbedingt loslassen.



Die Bürste nicht gegenläufig verwenden.



Neigen Sie während des Gebrauchs das Produkt immer in die gleiche Richtung wie den Getriebebeschaltel. Es wird empfohlen, das Produkt geneigt zu verwenden.



← Einkuppeln der Metallbürste

3.3



Einen Sicherheitsbereich mit einem Radius von 20 m um das Produkt herum einhalten.



Nach dem Start den Motor nicht leer laufen lassen, sobald wie möglich mit der Arbeit beginnen, indem der Kupplungsgriff der Bürste betätigt wird. Der Motor braucht nicht angewärmt zu werden, ein Leerlaufen von länger als 2 Minuten ohne Einkuppeln des Werkzeugs kann erhebliche Schäden am Kupplungssystem und dessen Keilriemen verursachen.



Vor Einschalten der Rotation das Werkzeug vom Boden abheben.



Die Bürste behutsam auf die zu säubernde Fläche aufsetzen, wenn diese in Rotation befindlich ist.

ABSCHALTEN



Metallbürste anhalten

4.1

Kupplungsgriff loslassen.



Motor abschalten

4.2

Zuerst den Ein/Aus Knopf (schwarzer Knopf) und danach den Einschaltknopf (roter Knopf) drücken.

DE

TÄGLICHE KONTROLLEN

Bevor Sie den Motor starten, überprüfen Sie folgende Punkte:

- Keine lockeren oder abgebrochenen Bolzen und Muttern.
- Sicherheit des Arbeitsumfelds.



Ladeniveau der Batterien

2.2

PROBLEME/LÖSUNGEN

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die Stromversorgungseinheit startet nicht.	Der Ein/Aus Knopf ist nicht aktiviert.	Den Ein/Aus Knopf drücken, bis die Kontrollleuchte aufleuchtet.
	Die Batterie ist nicht ordnungsgemäß in das Batteriefach eingesetzt.	Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein und drücken Sie sie ein, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.
	Andere nicht identifizierte Ursachen.	Einen Husqvarna Fachhändler für die Reparatur kontaktieren.
Die Stromversorgungseinheit funktioniert nicht mehr.	Die Batterie ist entladen.	Die Batterie wieder aufladen.
	Die Stromversorgungseinheit ist überlastet.	Die Arbeitslast reduzieren.
	Die Batterie überhitzt sich.	Die Arbeitslast reduzieren oder die Batterie austauschen.
		Vermeiden Sie, die Batterie bei hohen Temperaturen zu verwenden.
	Andere nicht identifizierte Ursachen.	Einen Husqvarna Fachhändler für die Reparatur kontaktieren.
LED AN DER BATTERIE	URSACHE	LÖSUNG
Die grüne LED blinkt.	Der Batterieladezustand ist schwach.	Die Batterie aufladen.
Die Batteriefehler-LED blinkt.	Die Batterie ist zu kalt oder zu heiß, um sie zu verwenden.	Das Ladegerät abkühlen lassen oder in einen Innenraum stellen, damit es sich erwärmt. Sobald die richtige Temperatur erreicht ist, können Sie es erneut verwenden. Das Ladegerät bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C bis 40 °C verwenden.
	Die Batterie ist entladen.	Die Batterie aufladen.
Die Batteriefehler-Kontrollleuchte blinkt.	Es besteht ein dauerhafter Batteriefehler.	Einen Husqvarna Fachhändler kontaktieren.
LED AM LADEGERÄT DER BATTERIE	URSACHE	LÖSUNG
Die LED für Fehleranzeige blinkt oder leuchtet auf.	Das Ladegerät der Batterie ist zu kalt oder zu heiß, um es zu verwenden.	Das Ladegerät abkühlen lassen oder in einen Innenraum stellen, damit es sich erwärmt. Sobald die richtige Temperatur erreicht ist, können Sie es erneut verwenden. Das Ladegerät bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C bis 40 °C verwenden.
	Andere Fehler.	Einen Husqvarna Fachhändler kontaktieren.
FEHLERCODE (Anzahl der Blinksignale)	MÖGLICHE DEFEKTE	MÖGLICHE VORGEHENSWEISE
3	Die Belastung des Motors ist zu hoch und der Motor schaltet sich ab.	Üben Sie einen leichten Druck auf die Bürste aus und neigen Sie immer die Bürste, wenn Sie arbeiten.
5	Die Motorgeschwindigkeit nimmt zu stark ab und der Motor stoppt.	Üben Sie einen leichten Druck auf die Bürste aus und neigen Sie diese immer, wenn Sie arbeiten. Wenn das Problem weiterhin bestehen bleibt, kontaktieren Sie bitte Ihren Husqvarna Fachhändler.
8	Die Batterie ist schwach.	Die Batterie aufladen.
9	Batteriefehler oder kein Signal von der Batterie.	Setzen Sie die Batterie ordnungsgemäß in das Produkt ein und überprüfen Sie die Steckverbindung. Wenn die Batteriefehler-Kontrollleuchte blinkt, sehen Sie den Abschnitt „Batterie“ ein.
10	Der Motorhebel ist zu heiß.	Stellen Sie den Motor ab und warten Sie, bis er abgekühlt ist.
Andere Fehler	Falls andere Fehler auftauchen, ziehen Sie bitte den Sicherheitsschlüssel ab und kontaktieren Sie Ihren Husqvarna Fachhändler.	

BEWEGEN



5.1

← Bewegen



Den Motor abstellen.

Die Batterien abnehmen.



5.2

← Verankerungspunkte

EINSTELLEN KUPPLUNGSKABEL



6.1

In „eingekuppelter“ Position: Wenn sich die Bürste nicht dreht, das Kupplungskabel einstellen.



6.2

Das Produkt ausschalten und die Batterien abnehmen.



6.3



Die Mutter der Spannvorrichtung des Kupplungskabels lösen.



Die Spannvorrichtung einstellen.



Die Mutter erneut sichern.

Die Batterien erneut einsetzen.

Starten Sie das Produkt und versuchen Sie es erneut.

Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte Ihren Husqvarna Fachhändler.

EINSTELLUNG DES WERKZEUGS ZUR MECHANISCHEN WILDKRAUTENFERNUNG



7.1

← Austausch der Metallbüschel



Den Motor abstellen.

Die Batterien abnehmen.



Es müssen Schutzhandschuhe getragen werden.



7.2

← Einstellen der Schürze

Drehknöpfe lösen und die Schürze in die gewünschte Position bringen.

Drehknöpfe wieder festziehen, um die Position zu fixieren.

ZEITABSTAND: NACH MAX. 50 H ODER 1/JAHR VOR DER ÜBERWINTERUNG

DE

- Schmieren der Achse des Metallbürstentellers mit einem Schmierstoff des Typs Lithium Calcium der Konsistenzklasse 2.
- Überprüfung des Reifendrucks: 1 bar $\pm$ 0,2.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attacher une attention particulière aux indications précédées des mentions suivantes :



ATTENTION : Signale une forte probabilité de blessures corporelles graves, voir un danger mortel si les instructions ne sont pas suivies.

PRÉCAUTION : Signale une possibilité de blessures corporelles ou de détérioration de l'équipement si les instructions ne sont pas suivies.

NOTE : Fournit des informations utiles.



Ce signe vous appelle à la prudence lors de certaines opérations.

En cas de problème, ou pour toutes questions concernant le produit, veuillez-vous adresser à votre concessionnaire Husqvarna.



ATTENTION : Le produit est conçu pour assurer un service sûr et fiable dans des conditions d'utilisation conformes aux Instructions. Avant d'utiliser votre produit, veuillez lire et assimiler le contenu de ce manuel. A défaut, vous vous exposez à des blessures et l'équipement pourrait être endommagé.

Formation / Informations :

- Se familiariser avec l'utilisation correcte et les commandes avant d'utiliser le produit. Savoir arrêter le moteur rapidement.
- Le produit doit toujours être utilisé suivant les recommandations indiquées dans la notice d'instructions.
- Ne pas oublier que l'utilisateur est responsable des accidents ou des phénomènes dangereux survenant aux autres personnes ou à leurs biens. Il est de sa responsabilité d'évaluer les risques potentiels du terrain à travailler et de prendre toutes les précautions nécessaires pour assurer sa sécurité, en particulier dans les pentes, les sols accidentés, glissants ou meubles.
- Ne jamais laisser les enfants, ou des personnes non familières avec ces instructions, utiliser le produit. Les réglementations locales peuvent fixer un âge minimal pour l'utilisateur.
- Ne pas utiliser le produit après avoir absorbé des médicaments ou des substances, réputées comme pouvant nuire à sa capacité de réflexion et de vigilance.
- Pour utiliser le produit, portez des équipements de protections appropriés, en particulier des chaussures de sécurité, des pantalons longs, des lunettes protectrices et un casque antibruit.
- Utiliser le produit pour l'usage auquel elle est destinée. Toute autre utilisation peut s'avérer dangereuse ou entraîner une détérioration de le produit.

Préparation :

- Inspecter minutieusement la zone sur laquelle le produit doit être utilisé et éliminer tous les objets qui pourraient entrer en contact avec le produit.
- Avant chaque utilisation, toujours procéder à une inspection visuelle du produit pour s'assurer que l'ensemble des éléments ainsi que leurs fixations ne sont ni usés ni endommagés. Faire remplacer les pièces usées ou endommagées par un réparateur agréé avant toute nouvelle utilisation.
- Si le produit est équipé d'un bouton d'arrêt moteur, maintenir les câbles électriques d'arrêt moteur en bon état de façon à garantir l'arrêt moteur. Vérifier l'absence de fuite de liquide (graisse, huile, etc...)
- Ne pas utiliser le produit sans capots de protection et s'assurer que tous les dispositifs de fixation sont bien serrés.
- Ne jamais utiliser le produit en présence de tiers.

Utilisation :

- Démarrer le moteur avec précaution en respectant les instructions du fabricant et en maintenant les pieds éloignés de l'(des) outil(s).
- Lors du démarrage du moteur, l'opérateur ne doit pas soulever le produit.
- Arrêter le moteur quand le produit est sans surveillance.
- Marcher, ne jamais courir avec le produit.
- Tirer le produit vers soi ou inverser le sens de marche (si disponible) avec beaucoup de précautions.

- Conserver la distance de sécurité par rapport aux outils, donnée par la longueur du guidon.
 - Ne pas placer les mains ou les pieds près ou sous des éléments en rotation.
 - En cas de :
 - vibration anormale,
 - blocage,
 - problème d'embrayage
 - choc avec un objet étranger,
 - détérioration du câble d'arrêt moteur (suivant modèle),
- Arrêter le moteur immédiatement (voir § « arrêt moteur »), laisser le produit refroidir, retirer la batterie, inspecter le produit et faire effectuer les réparations nécessaires par votre concessionnaire Husqvarna. Travailler uniquement à la lumière du jour ou dans une lumière artificielle de bonne qualité.
- Ne pas utiliser le produit dans des pentes supérieures à 20%.
 - Ne pas s'arrêter, ni démarrer brutalement lorsque l'on se trouve sur une pente. Ralentir sur les pentes et dans les virages serrés pour éviter tout basculement ou perte de contrôle. Être particulièrement vigilant lors des changements de direction sur les pentes.
 - Sur un terrain encombré d'objets ou de débris naturels ou rapportés (rochers, souches d'arbres, débris métalliques, piquets, etc...) : tous corps étrangers pouvant abîmer le produit doivent être évités.
 - Sur terrain en pente et mouillés, attention aux risques de chutes.
 - L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés par Husqvarna peut rendre le produit dangereux et occasionner des dommages sur votre produit qui ne seront pas couverts par votre garantie.
 - Décoller l'outil du sol avant de le mettre en rotation et le reposer délicatement sur la surface à nettoyer.
 - Ne pas forcer le produit. Utiliser le produit approprié au travail que vous voulez effectuer. L'utilisation d'un outil approprié au travail à effectuer permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.
 - Ne pas utiliser le produit si son interrupteur marche/arrêt ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre. Tout produit qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
 - Retirer la batterie du produit avant de procéder à des réglages, de changer des accessoires ou de le ranger. Cette mesure de sécurité préventive réduit le risque de démarrage accidentel du produit.
 - Recharger la batterie exclusivement avec le chargeur approuvé par Husqvarna.
 - Utiliser le produit exclusivement avec les batteries spécifiées. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
 - Lorsque la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée à l'écart de tout objet métallique, tel que les trombones, pièces de monnaie, clés, vis et tous les autres petits objets métalliques pouvant mettre en contact ses bornes. Mettre en court-circuit les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
 - Garder la batterie hors de portée des enfants.
 - Ne pas utiliser une batterie ou un outil endommagé ou modifié. Les batteries modifiées ou endommagées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
 - Ne pas exposer la batterie ou le produit à des flammes ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130°C peut provoquer une explosion.
 - Respecter toutes les instructions de recharge et ne pas recharger la batterie hors de la plage de température spécifiée dans les instructions. La recharge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.
 - Ne pas respecter ces mises en garde peut provoquer des blessures graves et/ou un incendie.
 - Si la protection contre la surcharge intégrée au moteur se déclenche souvent, contacter votre concessionnaire Husqvarna.

Inspection / maintenance / stockage :

- Faire réparer votre produit par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange d'origine. Cela garantit que le produit reste sûr.
- Ne jamais réparer les batteries endommagées. La réparation des batteries doit toujours être effectuée par un concessionnaire Husqvarna.
- Eteindre le produit, retirer la batterie amovible et attendre que toutes les pièces mobiles se soient complètement arrêtées avant :
 - d'effectuer un réglage,
 - d'effectuer un nettoyage,
 - à chaque fois que vous laissez le produit sans surveillance,
 - avant d'enlever un objet étranger,
 - avant d'inspecter ou de manipuler le produit,
 - après avoir percuté un objet étranger. Inspecter le produit pour vérifier qu'il n'est pas endommagé et faites effectuer les réparations nécessaires.
- Ne pas laver le produit au jet d'eau. Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans le moteur ni sur les connexions électriques.

Mise au rebut :



Ce symbole signifie que ce produit n'est pas un déchet ménager. Recyclez-le via votre système local de collecte des équipements électriques et électroniques. Cela contribue à une gestion responsable des déchets en fin de vie. Contactez les autorités locales, les services de collecte des déchets ménagers ou votre revendeur pour plus d'informations. Une mise au rebut incorrecte peut avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine, en raison de la présence potentielle de substances dangereuses.

NOTE : Le symbole apparaît sur le produit ou l'emballage du produit.

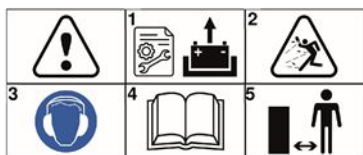
- La batterie doit être retirée du produit avant la mise au rebut.
- La batterie doit être mise au rebut de manière sûre.
- Afin de préserver les ressources naturelles, recycler les batteries ou les mettre au rebut d'une manière appropriée.
- Ce produit contient des batteries lithium-ion. Les lois locales ou nationales interdisent de jeter les batteries au lithium-ion avec les ordures ménagères classiques. Contactez l'organisme local de gestion des déchets pour obtenir des informations concernant les possibilités existantes de mise au rebut et/ou de recyclage.
- Les batteries au lithium-ion abîmées ou cassées doivent être recyclées ou éliminées selon une méthode appropriée.
- Lors du retrait de la batterie pour la recycler ou la mettre au rebut, recouvrir ses contacts avec du ruban adhésif épais. Ne pas essayer de détruire ou de démonter la batterie, ni de retirer l'un de ses composants.

Déplacement / manutention / transport :

- Le déplacement doit s'effectuer suivant les instructions du § "déplacement".
- Manutention : ne pas soulever le produit seul. Le poids du produit est indiqué sur la plaque constructeur et dans ce manuel (hors poids de l'outil). La manutention doit s'effectuer comme décrit au § "manutention".
- Le chargement et le déchargement du produit dans une remorque doit s'effectuer à l'aide d'une rampe de chargement adaptée.
- Arrimer correctement le produit pour un transport en toute sécurité.
- Le transport doit s'effectuer moteur arrêté et batteries retirées, à l'aide d'une remorque. N'utiliser aucun autre moyen de transport.

DÉFINITION DES PICTOGRAMMES

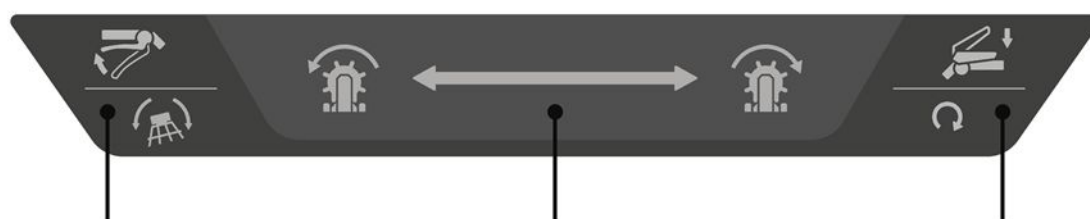
FR



- 1 – Retirer la(les) batteries avant tout entretien de réparation
- 2 – Outils rotatifs : attention aux projections
- 3 – Porter un casque anti-bruit
- 4 – Lire le manuel d'utilisation
- 5 – Respect des distances de sécurité



Danger ! Risques de sectionnement
Éléments en rotation
Ne pas s'approcher de l'outil en rotation



Commande de déport

Commande de sens de rotation

Commande d'embrayage



Mise sous tension

Marche / Arrêt



Pictogrammes présents ou non suivant le modèle du produit.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Modèle machine	WB 560i		
Poids	67	kg	Modèle moteur HVA_5974227
Puissance nette *	1.2	kW pour un régime moteur de	2700 tr/min
Puissance nominale	1.2	kW pour un régime moteur nominal de	2700 tr/min
Niveau de puissance acoustique garantie	EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		91.5 dB(A)
Niveau de pression acoustique au poste de conduite			76.8 dB(A)
EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		Incertitude de mesure	1.2 dB(A)
Niveau de puissance acoustique mesurée			90.3 dB(A)
EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		Incertitude de mesure	1.2 dB(A)
Niveau de vibrations aux mains de l'opérateur			1.8 m/s ²
N/A		Incertitude de mesure	1.5 m/s ²

Mise au rebut

Ce symbole signifie que ce produit n'est pas un déchet ménager. Recyclez-le via votre système local de collecte des équipements électriques et électroniques. Cela contribue à une gestion responsable des déchets en fin de vie. Contactez les autorités locales, les services de collecte des déchets ménagers ou votre revendeur pour plus d'informations. Une mise au rebut incorrecte peut avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine, en raison de la présence potentielle de substances dangereuses.



Note : Le symbole apparaît sur le produit ou l'emballage du produit.

NOTA : dans un souci permanent d'amélioration, le constructeur précise que l'intégralité de ce manuel n'est pas contractuelle, et se réserve le droit de modifier sans prévenir, les spécifications de ses produits.

← Déballage

1.1



ATTENTION :

Un assemblage inapproprié de ce produit peut provoquer des blessures graves. Assurez-vous de suivre toutes les instructions soigneusement.



ATTENTION :

Prendre garde à ne pas couper les câbles ou à rayer la peinture du produit en coupant les arêtes de la caisse.

Rep.	Contenu de la caisse
A	Désherbeur mécanique
B	Pochette documents



Contrôler la pression des pneus : 1 bar $\pm$ 0.2.

← Montage du guidon

1.2



Utiliser de la graisse type LITHIUM CALCIUM grade 2.

A = Réglage en hauteur

B = Réglage en déport



Plaque d'identification du produit

1.3

- A – Nom et adresse du constructeur
- B – Type du produit
- C – Modèle du produit
- D – Numéro de série
- E – Puissance nominale
- F – Masse (en kilogrammes)
- G – Indice de résistance aux éclaboussures d'eau
- H – Désignation commerciale
- I – Sigle consigne de recyclage
- J – Année de fabrication
- K – Référence du produit
- L – Sigles conformité

FR



← Description des éléments

1.4

- 1 – Manette d'embrayage
- 2 – Manette de déport
- 3 – Roue
- 4 – Bavette
- 5 – Support pinceaux métalliques
- 6 – Pinceaux métalliques
- 7 – Moteur
- 8 – Poignée réglage guidon
- 9 – Levier inversion sens rotation des pinceaux métalliques

DÉMARRAGE PRODUIT



← Ouvrir le couvercle du compartiment à batteries



← Appuyer sur le bouton pour vérifier l'état de charge grâce à l'indicateur LED



← Mettre en place les batteries chargées



Utiliser exclusivement les batteries et chargeurs énumérés dans les tableaux ci-dessous.

BATTERIE	MARQUE	TYPE	CAPACITE DE LA BATTERIE, Ah	TENSION, V
40-B330X	Husqvarna	Lithium-ion	9	36

CHARGEUR	MARQUE	TENSION D'ENTREE, V	FREQUENCE, Hz	PUISSANCE, W
40-C500X	Husqvarna	100-240	50-60	500



← Insérer la clé



← Fermer le couvercle du compartiment à batteries



← Appuyer sur le bouton de mise sous tension



← Appuyer sur le bouton Marche / Arrêt



← Enclencher la commande d'embrayage



Lors du démarrage du produit, toujours rester dans la zone de sécurité.

UTILISATION

Ce produit est destiné au désherbage mécanique des sols durs.



← Déport du produit



← Rotation de la brosse métallique



Il est impératif de lâcher l'embrayage avant de changer le sens de rotation de la brosse.



Ne pas utiliser la brosse en contre-rotatif.



Pendant son utilisation, inclinez toujours le produit dans le même sens que le levier de la boîte de vitesses. Il est recommandé de travailler avec le produit incliné.



← Embrayage de la brosse métallique



Respecter une zone de sécurité de 20 m de rayon autour du produit.



Après démarrage, ne pas laisser tourner le moteur à vide, commencer à travailler dès que possible en actionnant la commande d'embrayage de la brosse.

Il est inutile de faire chauffer le moteur, le faire tourner à vide plus de 2 minutes sans embrayer l'outil peut causer d'importants dégâts au système d'embrayage et sa courroie.



Toujours décoller la brosse du sol avant de la mettre en rotation.



Reposer délicatement la brosse sur la surface à nettoyer lorsqu'elle est en rotation.

ARRÊT



Arrêt de la brosse métallique

4.1

Relâcher la poignée d'embrayage.



Arrêt moteur

4.2

Appuyer d'abord sur le bouton marche/arrêt (bouton noir) et ensuite sur le bouton de mise sous tension (bouton rouge).

FR

CONTRÔLES QUOTIDIENS

Avant de mettre le moteur en marche, vérifier les points suivants : - Absence de boulons et écrous desserrés ou cassés.
- Sécurité de l'environnement.



Niveau de charge des batteries

2.2

PROBLÈMES / SOLUTIONS

PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
L'unité d'alimentation ne démarre pas.	Le bouton marche/arrêt n'est pas activé.	Appuyer sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que le voyant s'allume.
	La batterie n'est pas placée correctement dans le compartiment à batteries.	Insérer la batterie dans le compartiment à batteries et enfoncez-la jusqu'à entendre un déclic.
	Autres causes non identifiées.	Contactez un concessionnaire Husqvarna pour la réparation.
L'unité d'alimentation cesse de fonctionner.	La batterie est déchargée.	Recharger la batterie.
	L'unité d'alimentation est surchargée.	Réduire la charge de travail.
	La batterie surchauffe.	Réduire la charge de travail ou remplacer la batterie. Eviter d'utiliser la batterie dans des conditions de fortes températures.
	Autres causes non identifiées.	Contactez un concessionnaire Husqvarna pour la réparation.
LED SUR LA BATTERIE	CAUSE	SOLUTION
La LED verte clignote.	La charge de la batterie est faible.	Charger la batterie.
La LED d'erreur de batterie clignote.	La batterie est trop froide ou trop chaude pour être utilisée.	Laissez le chargeur refroidir ou placez-le à l'intérieur pour le réchauffer. Une fois à la bonne température, vous pouvez le réutiliser. Utilisez le chargeur lorsque la température ambiante est comprise entre 5 °C et 40 °C.
	La batterie est déchargée.	Charger la batterie.
Le voyant d'erreur de batterie s'allume.	Il y a une erreur de batterie permanente.	Contactez un concessionnaire Husqvarna.
LED SUR LE CHARGEUR DE BATTERIE	CAUSE	SOLUTION
La LED d'erreur clignote ou s'allume.	Le chargeur de batterie est trop froid ou trop chaud pour être utilisé.	Laissez le chargeur refroidir ou placez-le à l'intérieur pour le réchauffer. Une fois à la bonne température, vous pouvez le réutiliser. Utilisez le chargeur lorsque la température ambiante est comprise entre 5 °C et 40 °C.
	Autres erreurs.	Contactez un concessionnaire Husqvarna.
CODE D'ERREUR (Nombre de clignotements)	DÉFAUTS POSSIBLES	PROCÉDURE POSSIBLE
3	La charge sur le moteur est trop élevée et le moteur s'arrête.	Exercez une légère pression sur la brosse et inclinez toujours la brosse lorsque vous travaillez.
5	La vitesse du moteur diminue trop et le moteur s'arrête.	Exercez une légère pression sur la brosse et inclinez-la toujours pendant le travail. Si le problème persiste, contactez votre concessionnaire Husqvarna.
8	La batterie est faible.	Charger la batterie.
9	Erreur de batterie ou aucun signal de la batterie.	Insérez correctement la batterie dans le produit et examinez son connecteur. Si le voyant d'erreur de la batterie clignote, consultez la section "Batterie".
10	La commande du moteur est trop chaude.	Arrêtez le moteur et attendez qu'il refroidisse.
Autres erreurs	Si d'autres erreurs se produisent, retirez la clé de sécurité et la batterie et contactez votre concessionnaire Husqvarna.	

DÉPLACEMENT

5.1

Déplacement

Arrêter le moteur.

Retirer les batteries.



5.2

Points d'arrimage**RÉGLAGE CÂBLE D'EMBRAYAGE**

6.1

En position « embrayé », lorsque la brosse ne tourne pas, régler le câble d'embrayage.



6.2

Arrêter le produit et retirer les batteries.



6.3



Débloquer l'écrou du tendeur de câble d'embrayage.



Régler le tendeur.



Rebloquer l'écrou.

Réinstaller les batteries.

Démarrer le produit et essayer de nouveau.

Si le problème persiste, contacter votre concessionnaire Husqvarna.

RÉGLAGE DE L'OUTIL DE DÉSHÉRBAGE MÉCANIQUE

7.1

Changement des pinceaux métalliques

Arrêter le moteur.

Retirer les batteries.



Port de gants obligatoire.



7.2

Réglage de la bavette

Dévisser les molettes, et positionner la bavette dans la position voulue.

Revisser les molettes pour verrouiller la position.

ENTRETIEN PÉRIODIQUE

PERIODE : 50 H MAXIMUM OU 1/AN AVANT L'HIVERNAGE

- Graissage de l'arbre porte-outil
- Vérification de la pression des pneus : 1 bar $\pm$ 0,2

FR

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Prestar especial atención a las indicaciones precedidas de las siguientes menciones:



ATENCIÓN: Indica una alta probabilidad de lesiones corporales graves, e incluso riesgo de muerte si no se siguen las instrucciones.

PRECAUCIÓN: Indica una posibilidad de lesiones corporales o de deterioro del equipo si no se respetan las instrucciones.

NOTA: Proporciona información útil.



Este símbolo apela a la prudencia al realizar algunas operaciones.

En caso de problemas o para cualquier pregunta relativa al producto, diríjase a un concesionario Husqvarna.



ATENCIÓN: El producto ha sido concebido para garantizar un servicio seguro y fiable en condiciones de uso conformes con las instrucciones. Antes de utilizar el producto, lea y comprenda el contenido de este manual. En caso contrario, podría verse expuesto a lesiones, y el equipo podría resultar dañado.

Formación / Informaciones:

- Familiarizarse con el uso correcto y los mandos antes de utilizar el producto. Es conveniente saber detener el motor rápidamente.
- El producto debe utilizarse siempre de acuerdo con las recomendaciones indicadas en el manual de instrucciones.
- Recuerde que el usuario es responsable de los accidentes o situaciones peligrosas que puedan sucederle a terceros o a sus bienes. Es su responsabilidad evaluar los riesgos potenciales del terreno a trabajar y tomar todas las precauciones necesarias para garantizar su seguridad, en particular en las pendientes, los suelos accidentados, resbaladizos o blandos.
- No permitir en ningún caso que los niños o las personas no familiarizadas con estas instrucciones utilicen el producto. Las normativas locales pueden establecer una edad mínima del usuario de la máquina.
- No utilizar el producto tras haber ingerido medicamentos o sustancias que puedan alterar la capacidad de reflejos y de vigilancia.
- Para utilizar el producto, lleve equipos de protección apropiados; en concreto, calzado de seguridad, pantalones largos, gafas protectoras y un casco antirruídos.
- Utilizar el producto para su uso previsto. Cualquier otro uso puede resultar peligroso o provocar el deterioro del producto.

Preparación:

- Inspeccionar minuciosamente la zona en la que vaya a utilizarse el producto y eliminar todos los objetos que podrían entrar en contacto con él.
- Antes de utilizar el producto, realizar un control visual para comprobar que sus elementos y fijaciones no estén usados ni estropeados. Reemplazar las piezas usadas o estropeadas por un técnico certificado antes de una nueva utilización.
- Si el producto posee un botón de parada del motor, mantener los cables eléctricos de parada del motor en buen estado de manera que se garantice la parada del motor. Verificar la ausencia de fugas de líquido (grasa, aceite, etc.).
- No utilizar el producto sin tapas de protección, y asegurarse de que todos los dispositivos de fijación estén bien apretados.
- No utilizar el producto en presencia de terceros.

Uso:

- Arrancar el motor con precaución, respetando las instrucciones del fabricante y manteniendo los pies alejados de la(s) herramienta(s).
- Al arrancar el motor, el operador no debe levantar el producto.
- Detener el motor cuando el producto no esté bajo vigilancia.
- No correr nunca con el producto; utilizarlo caminando.
- Tirar del producto hacia uno mismo o invertir el sentido de la marcha (en caso de que esta opción esté disponible) con mucha precaución.
- Conservar la distancia de seguridad en relación con las herramientas, en función de la longitud del manillar.

- No colocar las manos ni los pies cerca de los elementos en rotación o debajo de ellos.

- En caso de:

- vibración anómala,
- bloqueo,
- problema de embrague
- choque con un objeto extraño,
- deterioro del cable de parada del motor (según modelo),

Apagar el motor de inmediato (ver el § "Parada del motor"), dejar que el producto se enfríe, retirar la batería, inspeccionar el producto y, antes de volver a utilizarla, encargar las reparaciones necesarias a su concesionario Husqvarna. Trabajar únicamente con la luz del día o con una luz artificial de buena calidad.

- No utilizar el producto en pendientes superiores al 20 %.
- No parar ni arrancar bruscamente en una pendiente. Ir más despacio en las pendientes y en las curvas cerradas para evitar cualquier balanceo o pérdida de control. Prestar especial atención en los cambios de dirección en las pendientes.
- En suelos con obstáculos naturales o artificiales (rocas, tocones de árboles, escombros metálicos, estacas, etc.): todo cuerpo extraño que pueda dañar el producto debe ser evitado.
- Atención a los riesgos de caída en terrenos inclinados y mojados.
- El uso de accesorios distintos de los recomendados por Husqvarna puede hacer que el producto sea peligroso, y puede ocasionarle daños que no estarán cubiertos por la garantía.
- Levantar la herramienta del suelo antes de hacerla girar, y depositarla suavemente sobre la superficie a limpiar.
- No forzar el producto. Utilizar el producto apropiado para el trabajo que desea realizar. Utilizar la herramienta adecuada para el trabajo permite realizar el trabajo de forma más eficaz, más segura y al ritmo para el que se diseñó la herramienta.
- No utilizar el producto si su interruptor de encendido/apagado no permite encenderlo y apagarlo. Cualquier producto que no pueda controlarse mediante su interruptor de encendido/apagado es peligroso y debe ser reparado.
- Retirar la batería del producto antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o guardarlo. Esta medida de seguridad preventiva reduce el riesgo de arranque accidental del producto.
- Recargue la batería únicamente con el cargador especificado por Husqvarna.
- Utilizar el producto sólo con las baterías especificadas por el fabricante. El uso de cualquier otra pila puede generar riesgos de lesiones o incendio.
- Cuando la batería no esté en uso, debe guardarse alejada de cualquier objeto metálico, como clips, monedas, llaves, tornillos y cualquier otro objeto metálico pequeño que pueda entrar en contacto con sus terminales. Los cortocircuitos en los terminales de la batería pueden provocar quemaduras e incendios.
- Mantener la batería fuera del alcance de los niños.
- No utilizar baterías o herramientas dañadas o modificadas. Las baterías alteradas o dañadas pueden comportarse de forma impredecible, pudiendo provocar incendios, explosiones o lesiones.
- No exponer la batería ni el producto a llamas ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.
- Siga todas las instrucciones de recarga y no recargar la batería fuera del intervalo de temperatura definido en las instrucciones. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Si no se respetan estas advertencias, pueden producirse lesiones graves y/o incendios.
- Si la protección contra la sobrecarga integrada en el motor se activa con frecuencia, contacte a su concesionario Husqvarna.

Control / mantenimiento / almacenamiento:

- Haga reparar su producto por un reparador cualificado, que utilice únicamente piezas de recambio originales. Esto garantiza la seguridad del producto.
- No repare nunca baterías dañadas. Las baterías siempre deben ser reparadas por un concesionario Husqvarna.
- Apague el producto, retire la batería extraíble y espere a que todas las piezas móviles se detengan por completo antes de:
 - realizar un ajuste,
 - realizar una limpieza,
 - dejar el producto desatendido,
 - antes de retirar un objeto extraño,
 - antes de inspeccionar o manipular el producto,
 - después de golpear un objeto extraño. Inspeccionar el producto en busca de daños y encargar las reparaciones necesarias.
- No lavar el producto con agua a presión. Asegúrese de que no ingrese agua en el motor ni en las conexiones eléctricas.

Eliminación:



Este símbolo significa que este producto no es un residuo doméstico. Recíclelo a través de su sistema local de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Esto contribuye a una gestión responsable de los residuos al final de su vida útil. Contacte a las autoridades locales, a los servicios de recogida de residuos domésticos o a su distribuidor para más información. Una eliminación incorrecta puede tener efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, debido a la posible presencia de sustancias peligrosas.

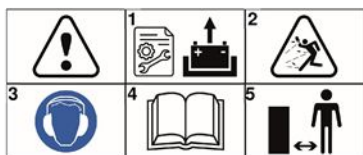
NOTA: El símbolo aparece en el producto o en el embalaje del producto.

- La batería debe extraerse del producto antes de desecharlo.
- La batería debe desecharse de forma segura.
- Para conservar los recursos naturales, recicle las pilas o deséchelas correctamente.
- Este producto contiene baterías de iones de litio. Las leyes locales o nacionales prohíben desechar las baterías de iones de litio junto con la basura doméstica convencional. Póngase en contacto con su organización local de gestión de residuos para obtener información sobre las opciones de eliminación y/o reciclaje.
- Las baterías de iones de litio agotadas o dañadas deben reciclarse o eliminarse mediante un método adecuado.
- Cuando retire la batería para reciclarla o desecharla, cubra sus contactos con cinta adhesiva gruesa. No intente destruir o desmontar la batería ni retirar ninguno de sus componentes.

Desplazamiento / manipulación / transporte:

- El desplazamiento debe efectuarse de acuerdo a las instrucciones del § "desplazamiento".
- Manipulación: no levantar el producto solo. El peso del producto se indica en la placa de fabricante y al final de este manual (excluyendo el peso de la herramienta). La manipulación debe realizarse como se describe en el § «manipulación».
- La carga y la descarga del producto en un remolque debe efectuarse utilizando una rampa de carga adaptada.
- Estibar correctamente el producto para un transporte con total seguridad.
- El transporte debe efectuarse con el motor parado y las baterías retiradas, utilizando un remolque. No utilizar ningún otro medio de transporte.

DEFINICIÓN DE LOS PICTOGRAMAS

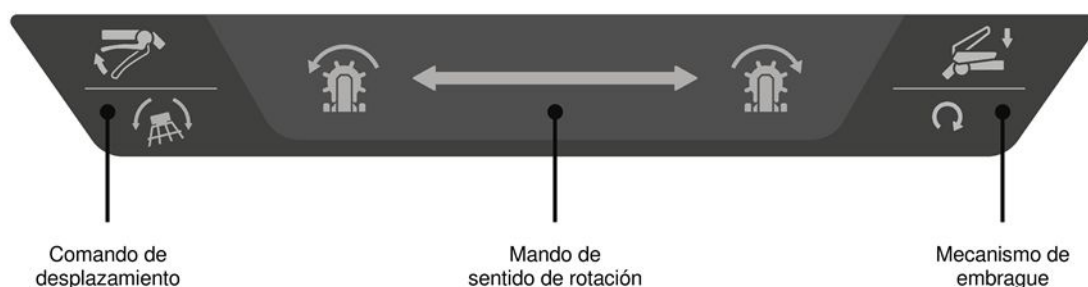


- 1 – Retirar la(s) batería(s) antes de realizar cualquier trabajo de reparación
- 2 – Herramientas giratorias: cuidado con las proyecciones
- 3 – Llevar un casco antirruído
- 4 – Leer el manual de uso
- 5 – Respete las distancias de seguridad



¡Peligro! Riesgos de seccionamiento
Elementos giratorios
No acercarse a la herramienta cuando esté girando

ES



Pictogramas presentes o no en función del modelo del producto.

INFORMACIÓN TÉCNICA

Modelo de máquina WB 560i	
Peso 67 kg	Modelo de motor HVA_5974227
Potencia neta * 1.2 kW para un régimen motor de 2700 rpm	
Potencia nominal 1.2 kW para un régimen motor nominal de 2700 rpm	
Nivel de potencia acústica garantizado EN ISO 3744:2010 (publiee 2012) 91.5 dB(A)	
Nivel de presión acústica en el puesto de conducción 76.8 dB(A)	
EN ISO 3744:2010 (publiee 2012) Incertidumbre de la medida 1.2 dB(A)	
Nivel de potencia acústica medido 90.3 dB(A)	
EN ISO 3744:2010 (publiee 2012) Incertidumbre de la medida 1.2 dB(A)	
Nivel de vibración en las manos del operador 1.8 m/s ²	
N/A Incertidumbre de la medida 1.5 m/s ²	

Desecho de materiales

Este símbolo significa que este producto no es un residuo doméstico. Recíclalo a través de su sistema local de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Esto contribuye a una gestión responsable de los residuos al final de su vida útil. Contacte a las autoridades locales, a los servicios de recogida de residuos domésticos o a su distribuidor para más información. Una eliminación incorrecta puede tener efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, debido a la posible presencia de sustancias peligrosas.



Nota: El símbolo aparece en el producto o en el embalaje del producto.

NOTA: De acuerdo con su política de mejora continua, el constructor no garantiza contractualmente la integridad de este manual y se reserva el derecho de modificar, sin previo aviso, las especificaciones de sus productos.

 Desembalaje

1.1

 **ATENCIÓN:**
Un montaje inadecuado de este producto puede provocar graves lesiones. Asegúrese de seguir al pie de la letra todas las instrucciones.

 **ATENCIÓN:**
Procure no cortar los cables y no rayar la pintura del producto al cortar las aristas de la caja.

Rep.	Contenido de la caja
A	Desyerbador mecánico
B	Carpeta de documentos

 Controlar la presión de los neumáticos: 1 bar ± 0,2.

 Montaje del manillar

1.2

 Utilizar grasa tipo LITHIUM CALCIUM grado 2.

A = Regulación de altura
B = Regulación de desviación



Placa de identificación del producto

1.3

- A – Nombre y dirección del fabricante
- B – Tipo de producto
- C – Modelo de producto
- D – Número de serie
- E – Potencia nominal
- F – Peso en kilogramos
- G – Índice de resistencia a las salpicaduras de agua
- H – Denominación comercial
- I – Símbolo de consignas de reciclaje
- J – Año de fabricación
- K – Referencia del producto
- L – Siglas de conformidad

ES



Descripción de los elementos

1.4

- 1 – Palanca de embrague
- 2 – Palanca de desplazamiento
- 3 – Rueda
- 4 – Faldilla
- 5 – Soporte de los cepillos metálicos
- 6 – Cepillos metálicos
- 7 – Motor
- 8 – Asa de regulación del manillar
- 9 – Palanca de inversión del sentido de giro de los cepillos metálicos

ARRANQUE DEL PRODUCTO

ES



2.1

← Abrir la tapa del compartimento de baterías



2.2

← Presionar el botón para verificar el estado de carga mediante el indicador LED



2.3

← Instalar las baterías cargadas



Utilizar exclusivamente las baterías y cargadores enumerados en las siguientes tablas.

BATERÍA	MARCA	TIPO	CAPACIDAD DE LA BATERÍA, Ah	TENSIÓN, V
40-B330X	Husqvarna	Iones de litio	9	36

CARGADOR	MARCA	TENSIÓN DE ENTRADA, V	FRECUENCIA, Hz	POTENCIA, W
40-C500X	Husqvarna	100-240	50-60	500



2.4

← Insertar la llave



2.5

← Cerrar la tapa del compartimento de baterías



2.6

← Presionar el botón de encendido



2.7

← Presionar el botón Marcha / Parada



2.8

← Accionar el embrague



Una vez puesto en marcha el producto, no moverse de la zona de seguridad.

UTILIZACIÓN

Este producto está diseñado para el deshierbe mecánico de suelos duros.



3.1

← Desplazamiento del producto



3.2

← Giro del cepillo metálico



Es imprescindible soltar el embrague antes de cambiar el sentido de giro del cepillo.



No utilizar el cepillo en el sentido contrario a la rotación.



Durante su uso, inclinar siempre el producto en el mismo sentido que la palanca de la caja de cambios. Se recomienda trabajar con el producto inclinado.



3.3

← Embrague del cepillo metálico



Respetar un radio de seguridad de 20 m en torno al producto.



Una vez puesto en marcha el producto, no hay que dejar funcionar el motor en vacío. Empiece a trabajar lo antes posible accionando el embrague del cepillo. Calentar el motor no sirve de nada. Hacerlo girar en vacío durante más de 2 minutos sin embragar la herramienta puede desgastar considerablemente el sistema de embrague y su correa.



Levantar siempre el cepillo del suelo antes de ponerlo en rotación.



Depositar suavemente el cepillo sobre la superficie a limpiar cuando esté girando.

PARADA



Parada del cepillo metálico

4.1

Soltar la manija de embrague.



Parada motor

4.2

Pulsar primero el botón de marcha/parada (botón negro) y después el botón de encendido (botón rojo).

CONTROLES HABITUALES

Antes de poner en marcha el motor, verifique los siguientes puntos:

- Que no haya pernos ni tuercas flojos o rotos.
- Seguridad del entorno.



Nivel de carga de la baterías

2.2

ES

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
La unidad de alimentación no arranca.	El botón de encendido/apagado no está activado.	Pulse el botón de encendido/apagado hasta que el indicador luminoso se encienda.
	La batería no está colocada correctamente en el compartimento de baterías.	Inserte la batería en el compartimento de baterías y presiónela hasta escuchar un clic.
	Otras causas no identificadas.	Contactar a un concesionario Husqvarna para la reparación.
La unidad de alimentación deja de funcionar.	La batería está descargada.	Recargar la batería..
	La unidad de alimentación está sobrecargada.	Reducir la carga de trabajo.
	El batería se sobrecalienta.	Reducir la carga de trabajo o reemplazar la batería.
		Evitar utilizar la batería en condiciones de altas temperaturas.
	Otras causas no identificadas.	Contactar a un concesionario Husqvarna para la reparación.
LED EN LA BATERÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El LED verde parpadea.	La carga de la batería es baja	Cargar la batería.
El LED de error de batería parpadea.	La batería está demasiado fría o demasiado caliente para ser utilizada.	Dejar que el cargador se enfríe o colocarlo en el interior para que se caliente. Una vez que esté a la temperatura adecuada, reutilizarlo. Utilizar el cargador cuando la temperatura ambiente oscile entre 5 °C y 40 °C.
	La batería está descargada.	Cargar la batería.
El indicador de error de batería se enciende.	Hay un error permanente de batería.	Contactar a un concesionario Husqvarna.
LED EN EL CARGADOR DE LA BATERÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El LED de error parpadea o se enciende.	El cargador de batería está demasiado frío o demasiado caliente para ser utilizado.	Dejar que el cargador se enfríe o colocarlo en el interior para que se caliente. Una vez que esté a la temperatura adecuada, reutilizarlo. Utilizar el cargador cuando la temperatura ambiente oscile entre 5 °C y 40 °C.
	Otros errores.	Contactar a un concesionario Husqvarna.
CÓDIGO DE ERROR (Número de parpadeos)	ERRORES POSIBLES	PROCEDIMIENTO POSIBLE
3	La carga del motor es demasiado elevada y el motor se detiene.	Ejercer una ligera presión sobre el cepillo e inclinar siempre el cepillo durante el trabajo.
5	La velocidad del motor disminuye demasiado y el motor se detiene.	Ejercer una ligera presión sobre el cepillo e inclinarlo siempre durante el trabajo. Si el problema persiste, contacte a su concesionario Husqvarna.
8	La batería tiene poca carga.	Cargar la batería.
9	Error de batería o ausencia de señal de la batería.	Insertar correctamente la batería en el producto y revisar su conector. Si el indicador de error de la batería parpadea, consultar la sección "Batería".
10	El control del motor está demasiado caliente.	Detener el motor y esperar a que se enfríe.
Otros errores	Si se producen otros errores, retirar la llave de seguridad y la batería y contacte a su concesionario Husqvarna.	

DESPLAZAMIENTO



5.1

← Desplazamiento



Detener el motor.

Retirar las baterías.



5.2

← Puntos de estibo

ES

AJUSTE DEL CABLE DEL EMBRAGUE



6.1

Con el producto en posición "embragada", cuando el cepillo no está girando, ajustar el cable de embrague.



6.2

Detener el producto y retirar las baterías.



6.3



Aflojar la tuerca del tensor del cable de embrague.



Ajustar el tensor.



Volver a apretar la tuerca.

Reinstalar las baterías.

Poner el producto en marcha y volverlo a intentar.

Si el problema persiste, contacte a su concesionario Husqvarna.

REGLAJE DE LA HERRAMIENTA DE DESHIERBE MECÁNICO



7.1

← Cambio de los cepillos metálicos



Detener el motor.

Retirar las baterías.



El uso de guantes es obligatorio.



7.2

← Reglaje de la faldilla

Desenroscar las perillas y colocar la faldilla en la posición deseada.

Enroscar las perillas para bloquear la posición.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

FRECUENCIA: 50 H MÁXIMO O 1 AÑO ANTES DE LA INVERNADA

- Engrase del eje portacepillos metálicos con grasa tipo Litio-Calcio grado 2.
- Verificación de la presión de los neumáticos: 1 bar $\pm$ 0,2

ES

DISPOSIZIONI DI SICUREZZA

Prestare particolare attenzione alle indicazioni precedute dalle seguenti diciture:



ATTENZIONE: segnala una forte probabilità di lesioni personali gravi o un pericolo mortale in caso di mancata osservanza delle istruzioni.

PRECAUZIONE: segnala una possibilità di lesioni personali o deterioramento dell'apparecchiatura in caso di mancata osservanza delle istruzioni.

NOTA: fornisce informazioni utili.



Questo simbolo richiama alla prudenza durante determinate operazioni.

In caso di problemi o per qualsiasi domanda relativa al prodotto, rivolgersi al concessionario Husqvarna.



ATTENZIONE: il prodotto è ideato per garantire un servizio sicuro e affidabile in condizioni di utilizzo conformi alle istruzioni. Prima di utilizzare il prodotto, leggere e comprendere il contenuto di questo manuale. In caso contrario, esiste il rischio di lesioni e di danni all'apparecchiatura.

Formazione / Informazioni:

- Informarsi sull'utilizzo corretto e sui comandi prima di utilizzare il prodotto. Imparare ad arrestare il motore rapidamente.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato conformemente alle raccomandazioni indicate nel manuale di istruzioni.
- Non dimenticare che l'utente è responsabile di incidenti o eventi pericolosi che potrebbero interessare altre persone o i loro beni. È responsabilità dell'utente valutare i rischi potenziali del terreno da lavorare e prendere tutte le precauzioni necessarie per garantire la sicurezza, in particolare su terreni in pendenza, accidentati, scivolosi o mobili.
- Evitare sempre che bambini o persone che non conoscono queste istruzioni utilizzino il prodotto. Le normative locali possono stabilire un'età minima per l'utente.
- Non utilizzare il prodotto dopo aver assunto farmaci o sostanze che potrebbero compromettere la capacità di riflesso e vigilanza.
- Per utilizzare il prodotto, indossare dispositivi di protezione appropriati, in particolare scarpe antinfortunistiche, pantaloni lunghi, occhiali protettivi e cuffie antirumore.
- Utilizzare il prodotto per l'impiego per il quale è stato progettato. Qualsiasi altro utilizzo può rivelarsi pericoloso o comportare un deterioramento del prodotto.

Preparazione:

- Ispezionare minuziosamente l'area sulla quale verrà utilizzato il prodotto ed eliminare tutti gli oggetti che potrebbero entrare in contatto con il prodotto.
- Prima dell'uso, procedere sempre a un controllo visivo del prodotto per accertarsi che l'insieme degli elementi così come i loro fissaggi non siano usurati né danneggiati. Far sostituire i pezzi usurati o danneggiati da un tecnico riparatore autorizzato prima di ogni nuovo utilizzo.
- Se il prodotto è dotato di un pulsante di spegnimento motore, mantenere i cavi elettrici del comando di spegnimento in buono stato in modo da garantire che il motore si spenga. Verificare l'assenza di perdite di liquidi (grasso, olio, ecc.).
- Non utilizzare il prodotto senza calotte protettive e accertarsi che tutti i dispositivi di fissaggio siano correttamente serrati.
- Non usare mai il prodotto in presenza di terzi.

Uso:

- Avviare il motore con cautela, rispettando le istruzioni del costruttore e tenendo i piedi lontani dagli attrezzi.
- Al momento dell'avvio del motore l'operatore non deve sollevare il prodotto.
- Spegnerlo il motore quando il prodotto è senza sorveglianza.
- Procedere lentamente, non correre con il prodotto.

- Tirare il prodotto verso di sé o invertire il senso di marcia (se possibile) con molta cautela.
- Mantenere la distanza di sicurezza rispetto agli attrezzi, fornita dalla lunghezza del manubrio.
- Non posizionare le mani o i piedi vicino o sotto gli elementi in rotazione.
- In caso di:
 - vibrazione anomala;
 - blocco;
 - problemi di frizione;
 - urto con un oggetto estraneo;
 - deterioramento del cavo di arresto motore (secondo il modello).
- Spegnerlo immediatamente il motore (vedere il paragrafo "Arresto motore"), lasciar raffreddare il prodotto, rimuovere la batteria, ispezionare il prodotto e far eseguire le riparazioni necessarie dal concessionario Husqvarna. Lavorare unicamente alla luce del giorno o con una luce artificiale di buona qualità.
- Non utilizzare il prodotto su pendenze superiori al 20%.
- Non fermarsi né avviare bruscamente quando ci si trova su una pendenza. Rallentare sulle pendenze e nelle curve strette per evitare oscillazioni o di perdere il controllo. Prestare particolare attenzione durante i cambi di direzione sulle pendenze.
- Su un terreno ingombro da oggetti o detriti naturali o che vi sono stati depositati (massi, ceppi d'albero, rottami metallici, paletti, ecc.): va evitato qualsiasi corpo estraneo che possa rovinare il prodotto.
- Su terreni in pendenza e bagnati fare attenzione ai rischi di caduta.
- L'uso di accessori diversi da quelli raccomandati da Husqvarna può rendere pericoloso il prodotto, e provocare danni al prodotto che non saranno coperti dalla garanzia.
- Rimuovere l'utensile dal terreno prima di ruotarlo e appoggiarlo delicatamente sulla superficie da pulire.
- Non forzare il prodotto. Usare il prodotto adatto al lavoro che si intende effettuare. Usare l'utensile adatto al lavoro significa poterlo svolgere in modo più efficiente, più sicuro e alla velocità per cui l'utensile è stato progettato.
- Non utilizzare il prodotto se l'interruttore Start/Stop non consente di accenderlo e spegnerlo. Qualsiasi prodotto che non possa essere controllato dall'interruttore Start/Stop è pericoloso e deve essere riparato.
- Rimuovere la batteria dal prodotto prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare gli accessori o riporlo. Questa misura di sicurezza preventiva riduce il rischio di avviare accidentalmente il prodotto.
- Ricaricare la batteria solo con il caricabatterie approvato da Husqvarna.
- Utilizzare il prodotto solo con le batterie specificate. L'uso di qualsiasi altra batteria può comportare il rischio di lesioni e incendio.
- Quando la batteria non è in uso, deve essere conservata lontano da oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, viti e altri piccoli oggetti metallici che potrebbero entrare in contatto con i suoi terminali. Il cortocircuito dei terminali della batteria può causare ustioni e incendi.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare batterie o utensili danneggiati o modificati. Le batterie modificate o danneggiate possono avere un comportamento imprevedibile, con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.
- Non esporre la batteria o il prodotto a fiamme o temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C può causare un'esplosione.
- Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non ricaricare la batteria al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una ricarica errata o a temperature non comprese nell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
- La mancata osservanza di queste avvertenze può causare gravi lesioni e/o incendi.
- Se la protezione da sovraccarico integrata nel motore si attiva spesso, contattare il concessionario Husqvarna.

Controllo / manutenzione / stoccaggio:

- Far riparare il prodotto da un tecnico qualificato che deve utilizzare solo ricambi originali. In questo modo si garantisce la sicurezza del prodotto.
- Non riparare mai le batterie danneggiate. Le batterie devono sempre essere riparate da un concessionario Husqvarna.
- Spegnerne il prodotto, rimuovere la batteria rimovibile e attendere che tutte le parti in movimento si fermino completamente prima di:
 - effettuare una regolazione;
 - effettuare la pulizia;
 - ogni volta che il prodotto viene lasciato senza sorveglianza;
 - prima di rimuovere un oggetto estraneo;
 - prima di ispezionare o movimentare il prodotto;
 - dopo la collisione con un oggetto estraneo. Ispezionare il prodotto per verificare la presenza di eventuali danni e far eseguire le riparazioni necessarie.
- Non lavare il prodotto con getti d'acqua. Assicurarsi che l'acqua non penetri nel motore o nei collegamenti elettrici.

Smaltimento:



Questo simbolo indica che questo prodotto non è un rifiuto domestico. Deve pertanto essere smaltito e riciclato tramite il servizio locale di raccolta delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Ciò contribuisce a una gestione responsabile dei rifiuti a fine vita. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali, i servizi di raccolta dei rifiuti domestici o il rivenditore. Uno smaltimento non corretto può avere effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, a causa della potenziale presenza di sostanze pericolose.

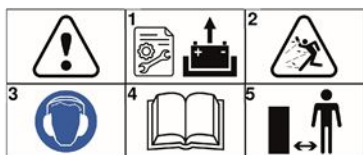
NOTA: Il simbolo è apposto sul prodotto o sul suo imballaggio.

- La batteria deve essere rimossa dal prodotto prima dello smaltimento.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.
- Per preservare le risorse naturali, riciclare le batterie o smaltirle correttamente.
- Questo prodotto contiene batterie agli ioni di litio. Le leggi locali o nazionali vietano lo smaltimento delle batterie agli ioni di litio con i normali rifiuti domestici. Per informazioni sulle opzioni di smaltimento e/o riciclaggio, contattare l'ente locale per la gestione dei rifiuti.
- Le batterie agli ioni di litio danneggiate o rotte devono essere riciclate o smaltite con un metodo appropriato.
- Quando si rimuove la batteria per il riciclaggio o lo smaltimento, coprire i contatti con un nastro adesivo spesso. Non tentare di distruggere o smontare la batteria, né di rimuovere i suoi componenti.

Spostamento / movimentazione / trasporto:

- Lo spostamento deve avvenire secondo le istruzioni del paragrafo "Spostamento".
- Movimentazione: non sollevare il prodotto da soli. Il peso del prodotto è indicato sulla targa del costruttore e nel presente manuale (escluso il peso dello strumento). La movimentazione va effettuata come descritto nel paragrafo "Movimentazione".
- Il carico e lo scarico del prodotto in un rimorchio devono essere eseguiti con l'ausilio di una rampa di carico adeguata.
- Sistemare correttamente il prodotto per un trasporto in assoluta sicurezza.
- Il trasporto deve avvenire con il motore spento e le batterie rimosse, con l'ausilio di un rimorchio. Non utilizzare altri mezzi di trasporto.

DEFINIZIONE DEI PITTOGRAMMI

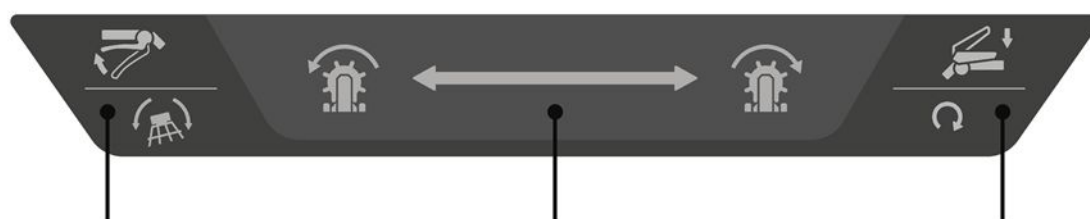


- 1 – Rimuovere la/e batteria/e prima di eseguire manutenzione e riparazioni
- 2 – Utensili rotanti: attenzione ai detriti proiettati
- 3 – Indossare cuffie antirumore
- 4 – Leggere il manuale di istruzioni
- 5 – Mantenere le distanze di sicurezza



Pericolo! Rischio di amputazione
Elementi in rotazione
Non avvicinarsi all'utensile in rotazione

IT



Comando di inclinazione

Comando del
senso di rotazione

Comando di innesto



Pittogrammi presenti o assenti a seconda del modello del prodotto.

INFORMAZIONI TECNICHE

Modello macchina	WB 560i		
Peso	67 kg	Modello motore	HVA_5974227
Potenza netta *	1.2 kW per un regime motore di	2700 rpm	
Potenza nominale	1.2 kW per un regime motore di	2700 rpm	
Livello di potenza sonora garantita	EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		91.5 dB(A)
Livello di pressione sonora al posto di guida			76.8 dB(A)
EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		Incertezza di misura	1.2 dB(A)
Livello di potenza sonora misurata			90.3 dB(A)
EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		Incertezza di misura	1.2 dB(A)
Livello delle vibrazioni alle mani dell'operatore			1.8 m/s ²
N/A		Incertezza di misura	1.5 m/s ²

Smaltimento

Questo simbolo indica che questo prodotto non è un rifiuto domestico. Deve pertanto essere smaltito e riciclato tramite il servizio locale di raccolta delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Ciò contribuisce a una gestione responsabile dei rifiuti a fine vita. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali, i servizi di raccolta dei rifiuti domestici o il rivenditore. Uno smaltimento non corretto può avere effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, a causa della potenziale presenza di sostanze pericolose.



Nota: Il simbolo è apposto sul prodotto o sul suo imballaggio.

NOTA: al fine di un miglioramento permanente, il costruttore precisa che l'intero manuale non è contrattuale e si riserva il diritto di modificare senza preavviso le specifiche dei propri prodotti.



1.1

Disimballaggio



ATTENZIONE:

un montaggio inadeguato del prodotto può causare gravi ferite. Assicurarsi di seguire attentamente tutte le istruzioni.



ATTENZIONE:

prestare attenzione a non tranciare i cavi o a non rigare la vernice del prodotto tagliando i bordi della cassa.

Rif.	Contenuto della cassa
A	Diserbatrice meccanica
B	Busta portadocumenti



Controllare la pressione degli pneumatici: 1 bar $\pm$ 0,2.



1.2

Montaggio del manubrio



Usare grasso lubrificante al LITIO / CALCIO di grado 2.

A = Regolazione dell'altezza

B = Regolazione dell'inclinazione



1.3

Piastrina di identificazione del prodotto

- A – Nome e indirizzo del costruttore
- B – Tipo di prodotto
- C – Modello del prodotto
- D – Numero di serie
- E – Potenza nominale
- F – Massa (in kg)
- G – Indice di resistenza agli schizzi d'acqua
- H – Designazione commerciale
- I – Simbolo di riciclaggio
- J – Anno di produzione
- K – Referenza del prodotto
- L – Acronimi di conformità

IT



1.4

Descrizione degli elementi

- 1 – Leva di innesto
- 2 – Leva di inclinazione
- 3 – Ruota
- 4 – Bavetta
- 5 – Supporto spazzole metalliche
- 6 – Spazzole metalliche
- 7 – Motore
- 8 – Leva di regolazione manubrio
- 9 – Leva di inversione del senso di rotazione delle spazzole metalliche

AVVIO DEL PRODOTTO

IT



← Aprire il coperchio del vano batterie



← Premere il pulsante per verificare lo stato della carica con l'indicatore LED



← Rimettere le batterie cariche



Utilizzare esclusivamente le batterie e i caricabatterie elencati nelle tabelle qui di seguito.

BATTERIA	MARCA	TIPO	CAPACITÀ DELLA BATTERIA, Ah	TENSIONE, V
40-B330X	Husqvarna	Ioni di litio	9	36

CARICABATTERIE	MARCA	TENSIONE DI INGRESSO, V	FREQUENZA, Hz	POTENZA, W
40-C500X	Husqvarna	100-240	50-60	500



← Inserire la chiave



← Chiudere il coperchio del vano batterie



← Premere il pulsante di messa in tensione



← Premere il pulsante Start / Stop



← Innestare il comando di innesto



Durante l'avvio del prodotto, restare sempre nella zona di sicurezza.

USO

Questo prodotto è destinato al diserbo meccanico dei terreni duri.



← Inclinazione del prodotto



← Rotazione della spazzola metallica



È indispensabile rilasciare la frizione prima di cambiare il senso di rotazione della spazzola.



Non usare la spazzola in contro-rotazione.



Durante l'uso, inclinare sempre il prodotto nella stessa direzione della leva del cambio. Si raccomanda di lavorare con il prodotto inclinato.



← Innesto della spazzola metallica



Mantenere un'area di sicurezza con un raggio di 20 m attorno alla macchina.



Dopo l'avvio, non far girare il motore a vuoto, iniziare il lavoro non appena possibile azionando il comando di innesto della spazzola.

È inutile far riscaldare il motore: farlo girare a vuoto per più di 2 minuti senza innestare l'utensile può provocare danni gravi al sistema di innesto e alla cinghia.



Sollevare sempre la spazzola dal terreno prima di avviare la rotazione.



Appoggiare delicatamente la spazzola sulla superficie da pulire mentre è in rotazione.

ARRESTO



Arresto della spazzola metallica

4.1

Rilasciare la maniglia della frizione.



Arresto motore

4.2

Premere prima il pulsante start/stop (pulsante nero) e poi il pulsante di messa in tensione (pulsante rosso).

CONTROLLI QUOTIDIANI

Prima di avviare il motore, verificare i punti seguenti:

- Assenza di bulloni e dadi svitati o rotti.
- Sicurezza dell'ambiente.



Livello di carica delle batterie

2.2

IT

PROBLEMI / SOLUZIONI

PROBLEMA	PROBABILE CAUSA	SOLUZIONE
L'unità di alimentazione non si avvia.	Il pulsante start/stop non è attivo.	Premere il pulsante start/stop fino all'accensione della spia.
	La batteria non è inserita correttamente nel vano batterie.	Inserire la batteria nel vano batterie e spingerla finché non si sente un clic.
	Altre cause non identificate.	Rivolgersi a un concessionario Husqvarna per la riparazione.
L'unità di alimentazione smette di funzionare.	La batteria è scarica.	Ricaricare la batteria.
	L'unità di alimentazione è sovraccarica.	Ridurre il carico di lavoro.
	La batteria si surriscalda.	Ridurre il carico di lavoro o sostituire la batteria.
		Evitare di utilizzare la batteria in condizioni con temperature elevate.
	Altre cause non identificate.	Rivolgersi a un concessionario Husqvarna per la riparazione.
LED SULLA BATTERIA	CAUSA	SOLUZIONE
Il LED verde lampeggia.	La batteria sta per esaurirsi.	Ricaricare la batteria.
Il LED di errore della batteria lampeggia.	La batteria è troppo fredda o troppo calda per essere usata.	Lasciar raffreddare il caricabatterie o metterlo in un ambiente interno per riscaldarlo. Una volta raggiunta la temperatura corretta, sarà possibile riutilizzarlo. Usare il caricabatterie quando la temperatura ambiente è compresa tra 5 e 40 °C.
	La batteria è scarica.	Ricaricare la batteria.
La spia di errore della batteria si accende.	C'è un errore permanente della batteria.	Rivolgersi a un concessionario Husqvarna.
LED SUL CARICABATTERIE	CAUSA	SOLUZIONE
Il LED di errore lampeggia o si accende.	Il caricabatterie è troppo freddo o troppo caldo per essere usato.	Lasciar raffreddare il caricabatterie o metterlo in un ambiente interno per riscaldarlo. Una volta raggiunta la temperatura corretta, sarà possibile riutilizzarlo. Usare il caricabatterie quando la temperatura ambiente è compresa tra 5 e 40 °C.
	Altri errori.	Rivolgersi a un concessionario Husqvarna.
CODICE DI ERRORE (Numero di lampeggiamenti)	GUASTI POSSIBILI	PROCEDURA POSSIBILE
3	Il carico sul motore è eccessivo e il motore si spegne.	Esercitare una leggera pressione sulla spazzola e inclinare sempre la spazzola quando si lavora.
5	La velocità del motore diminuisce troppo e il motore si spegne.	Esercitare una leggera pressione sulla spazzola e inclinarla sempre durante il lavoro. Se il problema persiste, contattare il concessionario Husqvarna.
8	La batteria è quasi scarica.	Ricaricare la batteria.
9	Errore della batteria o nessun segnale della batteria.	Inserire correttamente la batteria nel prodotto ed esaminare il connettore. Se la spia di errore della batteria lampeggia, consultare la sezione "Batteria".
10	Il comando del motore è troppo caldo.	Spegnere il motore e aspettare che si raffreddi.
Altri errori	Se si verificano altri errori, rimuovere la chiave di sicurezza e la batteria e contattare il concessionario Husqvarna.	

SPOSTAMENTO



5.1

← Spostamento



Spegnere il motore.

Rimuovere le batterie.



5.2

← Punti di sistemazione

IT

REGOLAZIONE CAVO DI INNESTO



6.1

In posizione "innestato", quando la spazzola non gira, regolare il cavo di innesto.



6.2

Spegnere il prodotto e rimuovere le batterie.



6.3



Sbloccare il dado del tenditore del cavo di innesto.



Regolare il tenditore.



Ribloccare il dado.

Rimettere le batterie.

Avviare il prodotto e riprovare.

Se il problema persiste, contattare il concessionario Husqvarna.

REGOLAZIONE DELL'UTENSILE DI DISERBO MECCANICO



7.1

← Sostituzione delle spazzole metalliche



Spegnere il motore.

Rimuovere le batterie.



È obbligatorio indossare dei guanti.



7.2

← Regolazione della bavetta

Svitare le rotelle e posizionare la bavetta nella posizione desiderata.

Riavvitare le rotelle per bloccare la posizione.

MANUTENZIONE PERIODICA

FREQUENZA: 50 H AL MASSIMO 1 ANNO PRIMA DELLO SVERNAMENTO

- Lubrificazione dell'albero porta-spazzole metalliche con un grasso al litio/calcio grado 2.
- Verifica della pressione degli pneumatici: 1 bar $\pm$ 0,2.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Schenk bijzondere aandacht aan de aanwijzingen die worden voorafgegaan door de volgende vermeldingen:



OPGELET: geeft aan dat de kans op ernstige lichamelijke letsels groot is, en zelfs dat er sprake is van gevaar voor overlijden, als de instructies niet in acht worden genomen.

WAARSCHUWING: geeft aan dat er een kans op lichamelijke letsel of beschadiging van de uitrusting bestaat, als de instructies niet in acht worden genomen.

OPMERKING: verstrekt nuttige informatie.



Dit teken maant u aan om voorzichtig te zijn tijdens bepaalde werkzaamheden.

Neem bij problemen of voor vragen over het product contact op met uw Husqvarna dealer.



OPGELET: het product werd ontworpen om veilig en betrouwbaar te werken in gebruiksomstandigheden die in overeenstemming zijn met de instructies. Voordat u uw product gebruikt, moet u de inhoud van deze handleiding lezen en opnemen. Doet u dat niet, dan kunt u letsel oplopen en zou de uitrusting schade kunnen oplopen.

Training / Voorlichting:

- Maak u vertrouwd met het juiste gebruik en de bedieningselementen, voordat u het product gebruikt. Leer de motor snel uit te schakelen.
- Het product moet altijd worden gebruikt overeenkomstig de aanbevelingen in de instructiehandleiding.
- Denk eraan dat de gebruiker verantwoordelijk is voor ongevallen of gevaarlijke fenomenen waarbij andere personen of hun goederen betrokken zijn. Het is zijn verantwoordelijkheid om de potentiële risico's van het te bewerken stuk grond te evalueren, en alle noodzakelijke voorzorgsmaatregelen te nemen om zijn veiligheid te garanderen, in het bijzonder op hellingen, onregelmatige grond, glibberige grond of losse grond.
- Laat nooit kinderen of personen die deze instructies niet kennen, het product gebruiken. In de plaatselijke voorschriften kan een minimumleeftijd voor de gebruiker bepaald zijn.
- Gebruik het product niet na het innemen van geneesmiddelen of stoffen die erom bekendstaan het reactievermogen en de oplettendheid te doen afnemen.
- Om het product te bedienen dient u gepaste beschermingsmiddelen te gebruiken, in het bijzonder veiligheidsschoenen, een lange broek, een veiligheidsbril en oorkappen.
- Gebruik het product voor de toepassing waarvoor het bedoeld is. Elk ander gebruik kan gevaarlijk blijken te zijn of het product beschadigen.

Voorbereiding:

- Bekijk uiterst aandachtig de zone waarop het product moet worden gebruikt en verwijder alle voorwerpen die in contact zouden kunnen komen met het product.
- Voer voor elk gebruik altijd een visuele inspectie aan het product uit om er zeker van te zijn dat de elementen en hun bevestigingen niet versleten of beschadigd zijn. Laat alle beschadigde of versleten onderdelen door een erkende reparateur herstellen voor ieder nieuw gebruik.
- Als het product is uitgerust met een motorstopknop, houd de elektrische kabels voor het uitschakelen van de motor dan in goede staat, om zeker van de volledige uitschakeling van de motor te zijn. Controleer of er geen vloeistof lekt (vet, olie, enz.).
- Gebruik het product niet zonder beschermkappen en vergewis u ervan dat alle bevestigingsinrichtingen goed vastzitten.
- Gebruik het product nooit in aanwezigheid van derden.

Gebruik:

- Start de motor voorzichtig volgens de instructies van de fabrikant, terwijl u uw voeten uit de buurt van (het) (de) werktuig(en) houdt.
- Tijdens het starten van de motor mag de operator het product niet optillen.
- Schakel de motor uit wanneer het product onbewaakt is.
- Loop met het product, u moet nooit rennen.

- Trek het product heel voorzichtig naar u toe of draai heel voorzichtig de bewegingsrichting om (indien beschikbaar).
- Respecteer de veiligheidsafstand ten opzichte van de werktuigen, die wordt aangegeven door de lengte van het stuur.
- Plaats uw handen of uw voeten niet vlak bij of onder draaiende elementen.
- In geval van:
 - abnormale trillingen,
 - blokkering,
 - probleem met de koppeling
 - botsing met een vreemd voorwerp,
 - beschadiging van de kabel voor het uitschakelen van de motor (afhankelijk van het model),

Schakel de motor onmiddellijk uit (zie § "uitschakeling motor"), laat het product afkoelen, verwijder de accu, inspecteer het product en laat de benodigde reparaties uitvoeren door uw Husqvarna dealer. Werk uitsluitend bij daglicht of in kunstlicht van goede kwaliteit.

- Gebruik het product niet op hellingen steiler dan 20%.
- Stop of start nooit abrupt als u zich op een helling bevindt. Op hellingen of in sterke bochten dient u te vertragen om de controle niet te verliezen of om niet om te slagen. Op hellingen dient u bijzonder voorzichtig te zijn als u van richting verandert.
- Op een terrein bezaaid met voorwerpen of natuurlijk of aangevoerd afval (stenen, boomstronken, metaalschroot, paaltjes, enz.) moet elk vreemd voorwerp dat het product zou kunnen beschadigen, vermeden worden.
- Pas op voor vallen op een hellende of natte ondergrond.
- Het gebruik van accessoires die niet door Husqvarna zijn aanbevolen, kunnen het product gevaarlijk maken en schade aan uw product toebrengen die niet door uw garantie gedekt zal worden.
- Verwijder het werktuig van de grond alvorens dit te laten roteren en plaats het voorzichtig op de te reinigen ondergrond.
- Forceer het product niet. Gebruik een product dat geschikt is voor het werk dat u wilt uitvoeren. Door een voor het uit te voeren werk geschikt werktuig te gebruiken, zult u dit werk efficiënter en veiliger kunnen uitvoeren in het tempo waarvoor het werktuig ontworpen is.
- Gebruik het product niet als u dit niet kunt in- en uitschakelen met zijn aan/uit-schakelaar. Een product dat niet door middel van zijn aan/uitschakelaar onder controle gehouden kan worden is gevaarlijk en moet gerepareerd worden.
- Verwijder de accu uit het product alvorens instellingen uit te voeren, van accessoire te wisselen of het op te bergen. Door deze preventieve veiligheidsmaatregel vermindert u het risico op het ontijdig starten van het product.
- Laad de accu uitsluitend op met de door Husqvarna goedgekeurde oplader.
- Gebruik het product uitsluitend met de aangegeven accu's. Het gebruik van een andere accu kan letsel- en brandgevaar opleveren.
- Wanneer de accu niet gebruikt wordt, moet deze opgeborgen worden uit de buurt van metalen voorwerpen, zoals paperclips, muntgeld, sleutels, schroeven en kleine metalen voorwerpen die in contact kunnen komen met zijn klemmen. De klemmen van de accu kortsluiten kan brandwonden en brand veroorzaken.
- Houd de accu buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik geen beschadigd(e) of gewijzigd(e) accu of werktuig. Gewijzigde of beschadigde accu's kunnen zich op onvoorziene wijze gedragen en brand, een ontploffing of letsel veroorzaken.
- Stel de accu of het product niet bloot aan open vuur of een extreem hoge temperatuur. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C kan een ontploffing veroorzaken.
- Respecteer alle instructies voor het opladen en laad de accu niet op buiten het in de instructies aangegeven temperatuurbereik. Het niet goed of buiten het aangegeven temperatuurbereik opladen kan de accu beschadigen en het brandgevaar verhogen.
- Het niet naleven van deze waarschuwingen kan ernstig letsel en/of brand veroorzaken.
- Neem contact op met uw Husqvarna dealer als de in de motor ingebouwde bescherming tegen overbelasting vaak inschakelt.

Inspectie / onderhoud / opslag:

- Laat uw product repareren door een vakkundige reparateur die uitsluitend originele reserveonderdelen mag gebruiken. Hiermee wordt de veiligheid van het product gegarandeerd.
- Repareer nooit een beschadigde accu. Een accu moet altijd gerepareerd worden door een Husqvarna dealer.
- Schakel het product uit, verwijder de uitneembare accu en wacht totdat alle bewegende onderdelen volledig tot stilstand zijn gekomen, alvorens:
 - een afstelling uit te voeren,
 - een reiniging uit te voeren,
 - het product zonder toezicht te laten,
 - een vreemd voorwerp te verwijderen,
 - het product te inspecteren of te hanteren,
 - en na een vreemd voorwerp geraakt te hebben. Inspecteer het product om te controleren of dit niet beschadigd is en laat de benodigde reparaties uitvoeren.
- Maak het product nooit schoon met behulp van een waterstraal. Zorg dat het water niet in de motor kan binnendringen of in contact komt met de elektrische verbindingen.

Afdanking:



■ Dit symbool betekent dat het product geen huishoudelijk afval is. Recycle het via uw plaatselijke inzamelingssysteem voor elektrische en elektronische apparatuur. Dit draagt bij aan een verantwoord beheer van afval aan het einde van de levensduur. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten, de dienst die zich bezighoudt met het inzamelen van huishoudelijk afval of uw dealer voor meer informatie. Een onjuiste afdanking kan negatieve gevolgen hebben voor het milieu en de volksgezondheid in verband met de potentiële aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

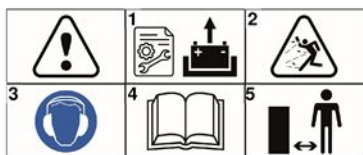
OPMERKING: Het symbool staat op het product of op de verpakking van het product.

- De accu moet uit het product verwijderd worden voordat dit wordt afgedankt.
- De accu moet op veilige wijze afgedankt worden.
- Om de natuurlijke hulpbronnen te behouden, moeten de accu's gerecycled of op de juiste wijze afgedankt worden.
- Dit product bevat lithium-ion-accu's. Plaatselijke of nationale wetten verbieden het wegwerpen van lithium-ion-accu's met gewoon huisvuil. Neem contact op met de plaatselijke afvalbeheerder voor informatie over de mogelijkheden die er bestaan voor het afdanken en/of recyclen.
- Beschadigde of kapotte lithium-ion-accu's moeten volgens een geschikte methode worden gerecycled of geëlimineerd.
- Tijdens het verwijderen van de accu voor recycling of om deze af te danken, moeten de contacten hiervan worden afgeplakt met dik plakband. Probeer niet de accu te vernietigen of te demonteren of een van zijn componenten te verwijderen.

Verplaatsing / behandeling / transport:

- Het verplaatsen moet uitgevoerd worden volgens de instructies van de § "verplaatsing".
- Behandeling: til het product niet in uw eentje op. Het gewicht van het product staat aangeduid op het kenplaatje en in deze handleiding (zonder het gewicht van het werktuig). De behandeling moet worden uitgevoerd zoals omschreven in de § "behandeling".
- Het laden en lossen van het product in een aanhangwagen moet gebeuren met behulp van een geschikte laadbrug.
- Zet het product correct vast voor een transport in alle veiligheid.
- Het transport dient met een aanhangwagen te gebeuren en met een uitgeschakelde motor en verwijderde accu's. Gebruik geen andere transportmiddelen.

DEFINITIE VAN DE PICTOGRAMMEN

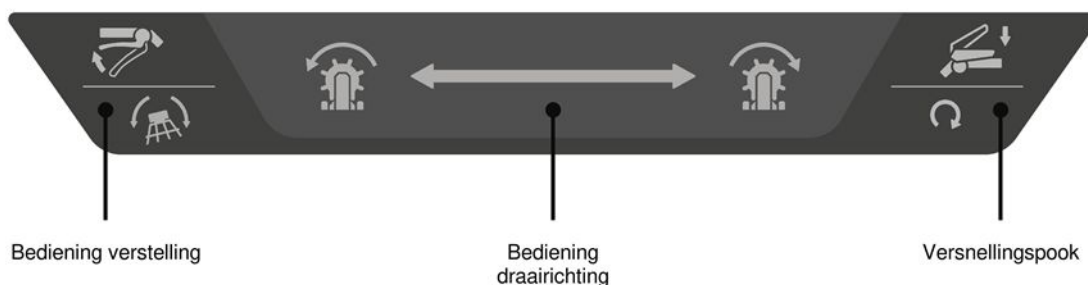


- 1 – Verwijder de accu('s) alvorens reparatief onderhoud uit te voeren
- 2 – Roterende werktuigen: opgepast voor projecties
- 3 – Draag oorkappen
- 4 – Lees de gebruikshandleiding
- 5 – Respecteer de veiligheidsafstanden



Gevaar! Risico van amputatie
Roterende elementen
Uit de buurt blijven van een roterend werktuig

NL



Pictogrammen al of niet aanwezig volgens het productmodel.

TECHNISCHE GEGEVENS

Machinemodel	WB 560i		
Gewicht	67 kg	Motormodel	HVA_5974227
Nettovermogen *	1.2 kW voor een motortoerental van	2700 rpm	
Nominaal vermogen	1.2 kW voor een nominaal motortoerental van	2700 rpm	
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau	EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)		91.5 dB(A)
Geluidsdruk niveau in de bestuursruimte			76.8 dB(A)
EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)	Meetonzekerheid	1.2 dB(A)	
Gemeten geluidsvermogensniveau			90.3 dB(A)
EN ISO 3744:2010 (publiée 2012)	Meetonzekerheid	1.2 dB(A)	
Sterkte van de trillingen aan de handen van de bestuurder			1.8 m/s ²
N/A	Meetonzekerheid	1.5 m/s ²	

Afdanking

Dit symbool betekent dat het product geen huishoudelijk afval is. Recycle het via uw plaatselijke inzamelingsstelsel voor elektrische en elektronische apparatuur. Dit draagt bij aan een verantwoord beheer van afval aan het einde van de levensduur. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten, de dienst die zich bezighoudt met het inzamelen van huishoudelijk afval of uw dealer voor meer informatie. Een onjuiste afdanking kan negatieve gevolgen hebben voor het milieu en de volksgezondheid in verband met de potentiële aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.



Opmerking: Het symbool staat op het product of op de verpakking van het product.

OPMERKING: in een voortdurend streven naar verbetering benadrukt de fabrikant dat deze handleiding in haar geheel niet contractueel is, en behoudt de fabrikant zich het recht voor om de specificaties van zijn producten onaangekondigd te wijzigen.

Uitpakken

1.1

OPGELET:
Het verkeerd assembleren van dit product kan ernstig letsel veroorzaken. Zorg ervoor dat u alle instructies zorgvuldig in acht neemt.

OPGELET:
Zorg ervoor dat u de kabels niet doorsnijdt of de verf van het product niet beschadigt wanneer u de doos opensnijdt..

Nr.	Inhoud van de doos
A	Mechanische onkruidverdelger
B	Zakje met documenten

! Controleer de bandenspanning: 1 bar $\pm$ 0.2.

Montage van het stuur

1.2

! Gebruik vet van het type LITHIUM CALCIUM grade 2.

A = Verstelling in de hoogte

B = Zijwaartse verstelling



Kenplaatje van het product

1.3

- A – Naam en adres van de fabrikant
- B – Producttype
- C – Productmodel
- D – Serienummer
- E – Nominaal vermogen
- F – Massa (in kilogram)
- G – Beschermingsgraad tegen spatwater
- H – Handelsnaam
- I – Logo recyclinginstructie
- J – Bouwjaar
- K – Productreferentie
- L – Conformiteitslogo's

NL



Beschrijving van de elementen

1.4

- 1 – Koppelingspook
- 2 – Verstellingshendel
- 3 – Wiel
- 4 – Spatlap
- 5 – Houder metalen pennen
- 6 – Metalen pennen
- 7 – Motor
- 8 – Verstelhendel stuurstang
- 9 – Hendel omkering draairichting van de metalen pennen

PRODUCTSTART-UP



← Open het klepje van het batterijcompartiment



← Druk op de knop om de laadstatus te controleren met behulp van de led-indicator



← Plaats de opgeladen batterijen



Gebruik uitsluitend de batterijen en opladers die in de onderstaande tabellen worden vermeld

BATTERIJ	MERK	TYPE	BATTERIJCAPACITEIT, Ah	SPANNING, V
40-B330X	Husqvarna	Lithium-ion	9	36

OPLADER	MERK	INGANGSSPANNING, V	FREQUENTIE, Hz	VERMOGEN, W
40-C500X	Husqvarna	100-240	50-60	500



← Steek de sleutel erin



← Sluit het klepje van het batterijcompartiment



← Druk op de inschakelingsknop



← Druk op de aan/uit-knop



← Schakel de koppeling in



Blijf bij het opstarten van het product altijd binnen de veiligheidszone

NL

GEBRUIK

Dit product is bedoeld voor de mechanische onkruidverdelging op harde grond.



← Verstelling van het product



← Rotatie van de metalen borstel



De koppeling moet losgelaten worden alvorens de draairichting van de borstel te veranderen.



Gebruik de borstel niet als deze in tegengestelde richting roteert.



Tijdens het gebruik moet het product altijd in dezelfde richting gekanteld worden als de hendel van de versnellingsbak. Het wordt aanbevolen om bij het werken het product te kantelen.



← Koppeling van de metalen borstel



Neem een veiligheidszone met een straal van 20 m rond het product in acht.



Na het starten mag de motor niet bij nullast blijven draaien. Begin zo snel mogelijk met het werk door de koppeling van de borstel in te schakelen. Het heeft geen zin de motor te laten opwarmen en langer dan 2 minuten bij nullast te laten draaien zonder het werktuig te koppelen, want dit kan het koppelingssysteem en de drijfriem ernstig beschadigen.



De borstel moet altijd van de grond gehaald worden voordat deze gaat roteren.



Plaats de borstel voorzichtig op het te reinigen oppervlak wanneer deze roteert.

UITSCHAKELING



4.1

Uitschakeling van de metalen borstel

Laat de koppelingshendel los.



4.2

Uitschakeling motor

Druk eerst op de aan/uit-knop (zwarte knop) en daarna op de inschakelingsknop (rode knop).

DAGELIJKSE CONTROLES

Controleer de volgende punten, voordat u de motor start:

- Afwezigheid van loszittende of kapotte bouten en moeren.
- Veiligheid van de omgeving.



2.2

Laadniveau van de accu's

NL

PROBLEMEN / OPLOSSINGEN

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De voedingsunit start niet.	De aan/uit-knop is niet ingeschakeld.	Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat het lampje gaat branden.
	De accu is niet goed in het accuvak geplaatst.	Plaats de accu in het accuvak en duw er tegen totdat u een klik hoort.
	Andere niet geïdentificeerde oorzaken.	Neem contact op met een Husqvarna dealer voor de reparatie.
De voedingsunit werkt niet meer.	De accu is leeg.	Laad de accu op.
	De voedingsunit wordt overbelast.	Verminder de werkdruk.
	De accu raakt oververhit.	Verminder de werklast of vervang de accu.
	Andere niet geïdentificeerde oorzaken.	Vermijd het gebruik van de accu bij zeer hoge temperaturen.
LED OP DE ACCU	OORZAAK	OPLOSSING
De groene led knippert.	De accu is niet voldoende opgeladen.	Laad de accu op.
De 'error' led van de accu knippert.	De accu is te koud of te warm om gebruikt te worden.	Laat de oplader afkoelen of zet hem binnen om hem op te warmen. Zodra de temperatuur goed is, kunt u hem opnieuw gebruiken. Gebruik de oplader bij een omgevingstemperatuur tussen 5 °C en 40 °C.
	De accu is leeg.	Laad de accu op.
Het 'error' lampje van de accu gaat branden.	Er is een permanent probleem met de accu.	Neem contact op met de Husqvarna dealer.
LED OP DE ACCU-OPLADER	OORZAAK	OPLOSSING
De 'error' led knippert of gaat branden.	De accu-oplader is te koud of te warm om gebruikt te worden.	Laat de oplader afkoelen of zet hem binnen om hem op te warmen. Zodra de temperatuur goed is, kunt u hem opnieuw gebruiken. Gebruik de oplader bij een omgevingstemperatuur tussen 5 °C en 40 °C.
	Andere problemen.	Neem contact op met de Husqvarna dealer.
FOUTCODE (Aantal keren knipperen)	MOGELIJKE DEFECTEN	MOGELIJKE PROCEDURE
3	De belasting van de motor is te groot en de motor schakelt uit.	Oefen een lichte druk uit op de borstel en kantel deze altijd wanneer u werkt.
5	Het toerental van de motor is te hoog en de motor schakelt uit.	Oefen een lichte druk uit op de borstel en kantel deze altijd tijdens het werken. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw Husqvarna dealer.
8	De accu is bijna leeg.	Laad de accu op.
9	Probleem met de accu of geen signaal van de accu.	Plaats de accu goed in het product en inspecteer zijn connector. Als het 'error' lampje van de accu knippert, raadpleeg dan de paragraaf "Accu".
10	Het bedieningsorgaan van de motor is te heet.	Schakel de motor uit en wacht totdat deze is afgekoeld.
Andere problemen	Als er zich andere problemen voordoen, verwijder dan de veiligheidssleutel en de accu en neem contact op met uw Husqvarna dealer.	

VERPLAATSING



5.1

← Verplaatsing



De motor stoppen.

Verwijder de batterijen.



5.2

← Bevestigingspunten

NL

AFSTELLING KOPPELINGSKABEL



6.1

In de positie "gekoppeld", wanneer de borstel niet draait, moet de koppelingskabel worden afgesteld.



6.2

Schakel het product uit en verwijder de accu's.



6.3



Draai de moer van de spanner van de koppelingskabel los.



Stel de spaninrichting af.



Zet de moer weer vast.

Zet de accu's terug.

Start het product en probeer het opnieuw.

Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw Husqvarna dealer.

AFSTELLING VAN DE MECHANISCHE ONKRUIDVERDELGER



7.1

← Vervanging van de metalen pennen



Schakel de motor uit.

Verwijder de accu's.



Het dragen van handschoenen is verplicht.



7.2

← Afstelling van de spatlap

Draai de kartelwielletjes los en zet de spatlap in de gewenste stand.

Draai de kartelwielletjes weer vast om de positie te vergrendelen.

PERIODIEK ONDERHOUD

PERIODE: MAXIMAAL 50 U 1/JAAR VOOR DE WINTEROPSLAG

- Smeren van de as van de houder van de metalen pennen met smeervet van het type Lithium Calcium grade 2.
- Controle van de bandenspanning: 1 bar $\pm$ 0.2.

EC declaration of conformity

I, the undersigned (13) (2) hereby declare that the machine described below conforms to the provisions of the Directives (7)
Description: Weed brush
Manufacturer (1); Model (4); Type (5); Commercial name (6); Serial number (15)
Person authorised to constitute the technical file (3)
References to harmonised standards (8)
Guaranteed acoustic power level (9)
Measured acoustic power level (10)
Signed in (11); Date (12); Signatory (13); Signature (14)

See serial No. (15) on last page

Déclaration CE de conformité

Je, soussigné (13) (2) déclare par la présente que la machine décrite ci-dessous est conforme aux dispositions des Directives (7)
Description : Désherbeur mécanique
Fabricant (1) ; Modèle (4) ; Type (5) ; Nom commercial (6) ; Numéro de série (15)
Personne autorisée à constituer le dossier technique (3)
Références aux normes harmonisées (8)
Niveau de puissance acoustique garantie (9)
Niveau de puissance acoustique mesurée (10)
Fait à (11) ; Date (12) ; Signataire (13) ; Signature (14)

Voir n° de série (15) en dernière page

Dichiarazione di conformità CE

Io sottoscritto (13) (2) dichiaro con la presente che la macchina descritta qui sotto è conforme alle disposizioni delle Direttive (7)
Descrizione: Diserbatrice meccanica
Fabbricante (1); Modello (4); Tipo (5); Nome commerciale (6); Numero di serie (15)
Persona autorizzata a redigere il fascicolo tecnico (3)
Riferimento alle norme armonizzate (8)
Livello di potenza sonora garantita (9)
Livello di potenza sonora misurata (10)
Redatto a (11); Data (12); Firmatario (13); Firma (14)

Vedere n. di serie (15) all'ultima pagina

EG-Konformitätserklärung

Ich, der Unterzeichner (13) (2), erkläre hiermit, dass die nachstehend beschriebene Maschine den Anforderungen der Maschinenrichtlinien (7) entspricht
Beschreibung: Mechanischer Unkrautentferner
Hersteller (1); Modell (4); Typ (5); Handelsname (6); Seriennummer (15)
Für die Erstellung der technischen Unterlagen berechnete Person (3)
Bezugnahme auf die harmonisierten Normen (8)
Garantierter Schallleistungspegel (9)
Gemessener Schallleistungspegel (10)
Ausgestellt am (11), Datum (12), Unterzeichner (13), Unterschrift (14)

Siehe Seriennummer (15) auf der letzten Seite

Declaración de conformidad CE

Yo, el abajo firmante (13) (2), declaro por la presente que la máquina aquí descrita cumple con las disposiciones de las Directivas (7)
Descripción: Desyerbador mecánico
Fabricante (1); modelo (4); tipo (5); nombre comercial (6); número de serie (15)
Persona autorizada a constituir el expediente técnico (3)
Referencias a las normas armonizadas (8)
Nivel de potencia acústica garantizado (9)
Nivel de potencia acústica medida (10)
Hecho en (11); Fecha (12); Firmante (13); Firma (14)

El n° de serie (15) se encuentra en la última página

EG-verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, (13) (2) verklaart hierbij dat de hieronder beschreven machine in overeenstemming is met de bepaling van de richtlijnen (7)
Beschrijving: Mechanische onkruidverdelger
Fabrikant (1); Model (4); Type (5); Handelsnaam (6); Serienummer (15)
Gemachtigde persoon voor het samenstellen van het technische dossier (3)
Verwijzingen naar de geharmoniseerde normen (8)
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau (9)
Gemeten geluidsvermogensniveau (10)
Opgemaakt te (11); datum (12); ondertekenaar (13); handtekening (14)

Zie serienr. (15) op de laatste pagina

1. Husqvarna AB

2. Husqvarna AB
Drottninggatan
SE-561 82 HUSKVARNA - SWEDEN

3. Husqvarna AB
Drottninggatan
56182 HUSKVARNA - SWEDEN

4. 3600**05**

5. HVA_5974227

6. WB 560i

7. MD 2006/42/EC: May 2006

RoHS 2011/65/EU: June 2011

EMC 2014/30/EU: February 2014

OND 2000/14/EC: Annex III 2023

8. NF EN ISO 12100: 2010

EN ISO 3744: 2010

EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2015

EN IEC 60529: 2013

ISO 20643: 2005/Amd 1: 2012

9. 91.5 dB(A)

10. 90.3 dB(A)

11. HUSKVARNA - SWEDEN

12. 2025-05-15

13. Claes LOSDAL

14.



(15)



114701520



FR

Cet appareil,
ses cordons
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



FR



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !